

60.008/x

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1979. december 21. p é n t e k

bb.1. ünnepi hajrá az élelmiszer-kereskedelemben - hétfőn
tiz óráig kapnak friss kenyeret a fővárosi üzletek

1/kf/mv/pp/zsu 1e

1979. december 21.

a családok karácsonyi ellátásához szükséges „elálló”,
alapanyagokat - liszt, cukor, burgonya, zöldség - az előrelátó
háziasszonyok többsége már megvásárolta, az ünnepi hajrá azon-
ban még hátra van, a legvégére maradt a hus, a hal, a tej és a
kenyér. a fővárosi élelmiszerkereskedelem az érintett iparágak-
kal együtt mindenből gondoskodott elegendő mennyiségről, s meg-
állapodott a szállítási ütemezésben is.

az erre a hétre tervezett 261 vagon huson és huské-
szitményen felül az esetleges pótigények kielégítésére öt vagon
sertéshúst tartalékolnak. halat naponta akár többször is száll-
lítanak az üzletekbe, az ideiglenes árusítóhelyekre, amelyek
szükség esetén még hétfőn délelőtt is kapnak utánpótlást; lehe-
tőségük van arra is, hogy 23-án, és 24-én tovább tartsanak
nyitva. a baromfiipar a legkésőbb vasárnap feladott pótigények
teljesítésére vállalkozott.

/folyt.köv./

3P

-1-

bb.1./ünnepi hajrá ... folyt./zsu

a tejipar péntektől ad a szokásosnál több tejet az üzleteknek, - vasárnap például 850 ezer liter és még hétfőn is 750 ezer litért - amelyeknek pótmegrendeléseit is kiszál-
litják hétfőn 10 óráig; ha érte mennek az üzemekbe, még ezután is kiszolgálják tejet az üzletek részére.

kenyérből szombaton 525 tonna, vasárnap 405 tonna kerül forgalomba. hétfőn - mivel az üzletek egy órákor bezár-
nak - 270 tonna kenyeret szállítanak a bolthálózatba legkés-
sőbb 10 óráig. az ünnepek alatt, december 25-én és 26-án
egyébként a kijelölt vendéglátó üzletek a szokásos időben áru-
sítanak tejet, péksüteményt, zsemle-, büfé- és zsurkenyeret,
a legtöbb helyen tejterméket is.

miután az ilyen többnapos ünnepek előtt területenként,
boltonként nehéz pontosan eltalálni az igényeket, a fővárosi
tanács kereskedelmi főosztályának rendelkezésére a vállalatok
vasárnap és hétfőn gépkocsikat tartanak készenlétben a boltok
közötti esetleges árumozgatásra. a kereskedelmi főosztályon, va-
lamint a vállalatok, az áfész-ek központjaiban, a tej- és sütő-
ipari ipari üzemekben áruforgalmi ügyeletet is tartanak a
mínél zavartalanabb ellátás érdekében./mti/

-. -

bb.2. már csak hazai alapanyagból dolgoznak a hungária
műanyagfeldolgozó vállalatnál

i/mg/s/pp/zsu ie

1979.december 21.

teljesen áttértek a hazai pvc alapanyag felhasználásra
a hungária műanyagfeldolgozó vállalatnál. idén több olyan gép-
sort helyeztek üzembe, amelyen az eddigi, külföldről vásárolt
alapanyag helyett kizárólag a hazai pvc-porból állítanak elő
műanyagtermékeket - az eddigieknél nagyobb mennyiségben. az új
gépsorokkal évi 4 millió dollár értékű importanyagot takarítan-
ak meg a népgazdaságnak, emellett a vállalat a tavalyi 600
ezer dolláros exportját egy millió 300.000 dollárra növelte.

a hungária műanyagfeldolgozó vállalat egyik legkere-
settebb terméke a kemény, tartós pvc-cső, amit főként az
építőiparban használnak, lakásokba, vízvezeték hálózatba be-
építve. tavaly 7000 tonna pvc-csövet készítettek a gyárban,
ám a növekvő igényeket nem elégítette ki ez a mennyiség, a hi-
ányzó csöveket külföldről rendelték meg.

/folyt.köv./

39

-2-

bb.2./már csak hazai folyt./zsu

az idén nagyszabású műszaki fejlesztés keretében olyan cső-
gyártó automatákat állítottak termelésbe, amelyeken a borsodi
vegyikombinát pvc porából készülnek a csövek és a csőköti idő-
mök, az eddigieknél termelékenyebben és nagyobb mennyiségben.
az idén 10.500 tonna jó minőségű pvc cső készült el, ami re-
mélhetőleg sokat segít a pvc csőhiány megszüntetésében.

ugyancsak a belföldi műanyagbázisra épül a hungária mű-
anyagfeldolgozó vállalat új termékének, a mintázott fóliá-
nak a gyártása is. az októbertől üzemelő fóliagyártó sorról
lekerülő műbőrutánzat, mappaként, bőrdiszműáruként is felhasz-
nálható ugynevezett mélyprégelt terméke gyártása külföldi koo-
peráció eredménye. idén már 500 tonnát gyártottak az újfajta
fóliából, s egy részét - szerződés keretében - a kooperációs
partner országába, az nszk-ba szállítják, de a tetszetős,
különböztető színű és mintázatu fólia már a hazai boltokban
is kapható.

a vállalat idei eredményei közé tartozik az is,
hogy őszi bnv-nagydíjas termékük, a hungelastíc elnevezésű
padlóburkoló sorozatgyártására az őszi bemutató után azonnal
áttértek. a különféle mintázatu padlóburkolóból az idén már
félmillió négyzetmétert adtak át a kereskedelemnek./mti/

-. -

bb.3. két és félszer termelékenyebb csiszológép

kov/ká/zsu ie

1979.december 21.

az üvegipari termelés hatékonyságát növelő
kísérletek fejeződtek be a parádi üvegyárban.

a pásztói szerszám- és készülékgyár kollektívája
olyan gyémántkorongos csiszológépet szerkesztett, amellyel
ugyanannyi idő alatt két és félszer annyi műveletet tud el-
végezni egy csiszológép munkás, mint a hagyományos módszerekkel

az új gépet a parádi üvegyárban alkalmazták elő-
ször s a parádi üvegesek - akik ötleteikkel hozzájárultak
a gép kialakításához - elégedettek működésével.

a tervek szerint parádon 1980-ban tíz ilyen
csiszológépet szerelnek fel. ezek a gépek a világpiacon olyanannyi-
ra keresett ólomkristály megmunkálását segítik, ily módon
előnyösen befolyásolják a gyár exporttevékenységét. az új
csiszológépeket - a parádi kísérleti tapasztalatok alapján -
valószínűleg a salgótarjáni és az ajkai üvegyárban is al-
kalmazzák majd./mti/

-. -

39

-3-

bb.4. új munkáslakások miskolcon

hag/st/zsu ie

1979. december 21.

a miskolci komlóstetőn elkészült az ötödik, ötvenhét lakásos épülettömb, és ezzel ezen a területen befejeződött a munkáslakásépítési akció első üteme. ennek során komlóstetőn nagyblokkos technológiával összesen kétszáznyolcvanöt gáz-fűtéses, összkomfortos kétszobás lakást emeltek. a most elkészült ötödik épületbe már megkezdtek a beköltözést az új lakók, akik elsősorban a diósgyőri Lenin kohászati művek és a diósgyőri gépgyár dolgozói közül kerülnek ki.

miskolcon egy újabb területen, a berekalfján is megkezdtek a munkáslakások építését. a kivitelező miskolci építőipari vállalat az első ütemben nagyblokkos technológiával összesen kilencvenhat lakást épít. az első két épület panel-szerelését már megkezdtek, s a tervek szerint az új lakásokat 1980 végéig átadják./mti/

-. -

bb.5. könyvtár bővítés tatabányán

ráb/ká/zsu ie

1979. december 21.

az olvasást, a könyvet szerető tatabányai lakosság jobb ellátására megkezdtek a komárom megyei józsef attila könyvtár bővítését. 1964-ben eredetileg 100.000 könyv elhelyezésére és 5.000 olvasó kiszolgálására építették a megyei könyvtárat, de a jelenlegi könyvállomány már meghaladja a 130.000 kötetet, s az olvasók száma is 8.000 felett van. ezért a könyvállomány egy részét bérelt raktárakban kénytelenek tárolni. a most megkezdődött bővítés során tágas raktárat építenek, s ezzel újabb tíz évre megoldják a könyvtár raktározási, állományfejlesztési gondjait./mti/

-. -

bb.6. berényi szőttes - teljes monográfia a település népi szövéséről

sam/ká/zsu ie

1979. december 21.

hentz lajos: mezőberényi szőttesek című munkáját adta közre békéscsabán a megyei művelődési központ. békés megyében ez az első teljes monográfia egyetlen település népi szövés-műveltségéről.

/folyt.köv./

-4-

39

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

p a r l a m e n t

bkk.1. veress péter beszéde

t di/p di

1979. december 21.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk veress péter külkereskedelmi miniszter beszédét, amely az országgyűlés téli ülészakának második napján hangzik el. a beszéd feloldásig

e m b a r g ó s !

x x x

az 1979. évi gazdasági folyamatok egyik legjelentősebb eredménye, hogy a dollár elszámolású behozatali többletet jelentősen sikerült mérsékelnünk. jogos az a reményünk, hogy tőkés külkereskedelmi mérlegünk hiánya 1979-ben a tervezett körül alakul. dollár elszámolású exportunk értéke dinamikusan nőtt, behozatalunk az előző évi szintet közelíti meg. ez az eredmény a takarékos-ságra vonatkozó párt- és kormányhatározatok érvényesülésének, számos, exportra termelő vállalat erőfeszítéseinek és a külkereskedelem javuló munkájának köszönhető.

a számok mögé tekintve azonban már nem lehetünk egyértelműen elégedettek az összességében kedvező folyamattal. az export legnagyobb hányadát - 44 százalékát - kitevő anyag- és félkészjellegű termékek kivitele növekedett a leggyorsabb ütemben, 36 százalékkal. emellett több mint 24 százalékkal emelkedett a gépipari termékek exportja is, de ez továbbra is szerény hányadot, csupán mintegy 10 százalékot képvisel összes dollár elszámolású kivitelünkben. a kivitt anyagféleségek árát jelentősen, a gépeket nem számottevő mértékben tudtuk emelni.

/folyt.köv./

-1-

39

parlament

bkk. 1. veress... 1. folyt./rj

a külkereskedelem jövő évi feladatait bonyolult, ellentmondásos nemzetközi politikai és gazdasági körülmények közepette kell megoldani. az 1970-es évek mérlege a világ államainak túlnyomó többsége számára gazdaságilag kedvezőtlen, a 80-as évek belátható tendenciái sem ígérnek olyan javulást, amely mai gyártmányszerkezetünk mellett számottevő kedvező változásokat hozhatna a magyar népköztársaság fejlődésére ható világgazdasági környezetben. az 1973-74-es éveket megelőző, mintegy két és fél évtizedhez képest tartósan lassu termelés-növekedés jellemzi a fejlett tőkés országokat és a fejlődő országok többségét. az egyesült államokban új gazdasági visszaesés bontakozott ki 1979-ben, s ennek hatása 1980-ban más országok gazdaságában is érződni fog.

a lassu fejlődés ellenére az infláció állandósult, s jelentős zavarok forrásává vált a világgazdasági - különösen a nemzetközi pénzügyi - kapcsolatokban és az egyes államok gazdasági életében. ebben vitathatatlanul szerepet játszott az energiaellátás feltételeinek rosszabbodása, az energiahordozók, mindenekelőtt az olaj árának az előrejelzéseket is meghaladó mértékű és tovább folytatódó emelkedése. 1979-ben a fejlett tőkés országokban nem végleges adatok szerint - átlagban elérte a 10 százalékot, a pénz értékének csökkenése stagnáló vagy csökkenő reáljövedelmek, igen lassan bővülő beruházások jellemzik a fejlődést. ezzel egyidejűleg a világkereskedelem korábbinál lassabb növekedése, bővülése nyomán is éleződik a verseny. egyrészt a szerkezeti változások intenzívebbé tételével, a gyártmány szerkezet modernizálásával, új gyártmányok és eljárások gyorsabb bevezetésével igyekeznek az egyes fejlett tőkés országok helyzetüket erősíteni, másrészt a világexport növekvő hányada ütközik az „új protekcionizmus”, -ként emlegetett korlátokba. igen nehéz helyzetbe került a fejlődő országok többsége is.

/folyt.köv./

37

-2-

parlament

bkk. 1. /veress... 2.folyt./rj

az európai szocialista országok sem tudtak még tuljuti a hetvenes évek második felében előtérbe tolódott gazdasági problémáikon. az átmenet az extenzív típusú gazdasági növekedésekről az intenzív típusú-tehát a hatékonyságra, a jobb teljesítményre törekvő - gazdasági növekedésre nehezebben megoldható, tartósabb feladatnak bizonyult nálunk és más baráti országokban is, mint ahogy erre korábban számítottunk.

a nemzetközi gazdasági környezetben alapvető irányváltásra, a következő évben - talán években - sem számíthatunk.

- tovább tart a nyersanyagok, energiahordozók árának, /és a feldolgozott termékekhez viszonyított árárányának/ növekedése. mérséklődik a fejlett ipari országok gazdasági növekedésének üteme, importjuk csökkentésére, kivitelük fokozására törekszenek. éleződik a verseny a piacon, növekedtek a minőségi, műszaki és szállítási követelmények. erősödnek a szocialista partnerek minőségi igényei is. mindenütt egyre jobban előtérbe kerül a magas színvonalu, korszerű termékek iránti igény. ezek ára könnyebben lépést tarthat a nyersanyagokéval.

a protekcionista tendenciák országonként és termékenként sokféleképpen jelentkeznek. rendszerint egy-két vagy néhány cikkcsoportra terjednek ki, neheztve vagy gátolva ezek eladását. ezért nem tudunk minden árut azon a tőkés piacon és olyan megnyilvánulásban értékesíteni, amely számunkra a legésszerűbb. helytelen lenne azonban arra gondolni, hogy a tőkés protekcionizmus miatt jelentős magyar eladhatatlan árukészletek vannak. a jelenlegi helyzet megnehezíti, de nem teszi lehetetlenné kivitelünket. a külkereskedőktől jobb piaci munkát, a termelőktől a piaci követelményekhez való még gyorsabb, rugalmasabb alkalmazkodást, a termelés, a termékszerkezet gyorsabb korszerűsítését igényli. a kedvezőtlen tőkés konjunktúra következtében előálló keresletcsökkenés ellenére kereskedelmi kirendeltségeink szinte egybehangzóan további eladási lehetőségekre hívják fel vállalatunk figyelmét.

/folyt.köv./

37

-3-

bkk. 1. / veress... 3. folyt./rj

hazánk nemzetközi megítélése továbbra is kedvező, gazdaságunkat - problémáink ellenére - megbízhatónak tartják külföldön. a megnyugtató nemzetközi értékelés azonban ne feledtesse gyengeségeinket. - hangsúlyozta a külkereskedelmi miniszter, majd rámutatott:

annak ellenére, hogy ipari termelésünk növekedése az utóbbi években kizárólag a termelékenység emelkedéséből adódott, iparunk termelékenységi színvonala változatlanul elmarad a hozzá hasonló fejlettségű vagy valamivel fejlettebb országokétól. 1975-ben például az osztrák ipar munkatermelékenységének átlagos színvonala körülbelül 75 százalékkal haladta meg a magyar iparét. külön figyelmet érdemel a különbség a gépipar és az élelmiszeripar tekintetében. tíz év alatt 50 százalékról 90 százalékra nőtt az osztrák gépipar előnye, az élelmiszeriparban csaknem 50 százalékkal. /a gépipar termelési volumene a két országban közel azonos, a magyar élelmiszeripar termelése viszont kétszerese az osztrákénak./

iparunk termelékenysége elmarad a kgst-országok élvonalához tartozó német demokratikus köztársaság, csehszlovákia, és szovjetunió iparának termelékenységétől is, elmaradásunk a 70-es években valamelyest mérséklődött. a helyzethez és a munkánkhoz persze az is hozzátartozik, hogy néhány hazai vállalat már elérte az élenjáró vállalatok termelékenységének nemzetközi színvonalát. éppen a jó termelékenységű, rugalmas piaci politikát folytató vállalataink közül kerülnek ki azok, amelyek tartós kooperációs kapcsolatokat építettek ki tőkés cégekkel.

a magyar vállalatok évente mintegy 50-70 kooperációs szerződést kötnek a fejlett tőkés országokban dolgozó cégekkel. a megállapodások elsősorban a gépipar területére vonatkoznak, ugyanakkor nagyobb jelentőségű szerződések vannak a konfekcióipar és az utóbbi időben a gyógyszer- és a műanyagipar területén.

/folyt.köv./

bkk.1. / veress... 4. folyt/p

Lényeges momentum, hogy a megkötött szerződések több mint egyharmada tartalmazza a közös fejlesztést, szellemi termékek átvételét vagy átadását, ezáltal biztosítva a piaci versenyképességhez szükséges műszaki és minőségi momentumokat. ezek a szerződések, különösen a gépiparban, jelentősen hozzájárulnak a magyar exporttervezet javításához. így például az nszk-ba irányuló gépforgalmunk növekményét jelentős mértékben az ilyen szerződésekkel eredő szállítások eredményezik. hasonló módon biztató eredményeket értünk el kooperációs szerződések felhasználásával az osztrák és svájci viszonylatban.

a nemzetközi együttműködés egyik, számunkra még sok tartalékkal rendelkező formája a harmadik piaci együttműködés. bár vannak kezdeti eredményeink - például az energetikai berendezések, villamos alállomások, orvosi berendezések, mezőgazdasági farmok közös, harmadik piaci exportja terén, még sok a teendőnk, hiszen exportstruktúránk átalakításának egyik fontos útja éppen a komplett berendezések, rendszerek exportjának növelése lehet.

Legszilárdabb kereskedelmi partnereink továbbra is a szocialista országok s a szovjetunió az első hely. legjelentősebb energia-, nyersanyag-, gép-és berendezés- valamint - nem utolsósorban- fogyasztásicikk-szállítóink és egyben legnagyobb vevőink is. a forgalom növekvő hányadát bonyolítjuk le tartós együttműködési formákban: például több évre szóló külön áruegyezmények és a termelési együttműködést, szakosítást, meghatározó egyezmények alapján. ezek stabilizálják a termelési együttműködést és a kölcsönös áruforgalom döntő hányadát.

az 1980. évre szóló árucsereforgalmi megállapodásokat előkészítő tárgyalások még folyamatban vannak. jövőre a szocialista országokkal körülbelül 5 százalékkal nő az árucseré. a nehezedő körülményekhez e piacokon is jobban kell alkalmazkodnia a magyar gazdaságnak, javítania kell exportképességét és többet, jobban kell vásárolnia. tervünk szerint - jelentősen fokoznunk kell kivitelünket a tőkés országokba, törekedve a feldolgozott gazdaságos termékeink arányának növelésére, az ármunka javítására, a kooperációs kapcsolatok további szélesítésére. a terv export-előirányzatainak teljesítése igen jelentős erőfeszítéseket kíván a termelő és a kereskedelmi munka minden területén.

/folyt köv./

parlament

bkk.1./veress.....5.folyt/p

a lehetőségek szerint tovább fejlesztjük gazdasági kapcsolatainkat a fejlődő országokkal. oda irányuló kivitelünk több mint 40 százaléka gépipari termék. ezek exportjának gyors és gazdaságos növelése, főleg a közelebb fekvő, fizetőképes kereslettel rendelkező fejlődő országokba /irak, algéria, libia, nigéria/ tűzhető ki célul. ezeken a piacokon is fokozódik a szállítók versenye és nő a rendelők igényessége. termelési együttműködés kiépítését is feladatunknak tekintjük a fejlődő országokkal.

veress péter ezután rámutatott:

egyik legfontosabb feladatunk a többségében importból származó energia és nyersanyag felhasználásának fajlagos csökkentése. míg a tőkés világban az 1960-as években a társadalmi össztermék 1 százalékos növekedése 1 százalékos energiafelhasználást igényelt, addig - nyugati források adatai szerint - 1975 és 1978 között az energia-igény 0,76 -ra csökkent. nálunk ez a mutató 1 fölött van. ezért minden felhasználónál égetően sürgős az energia- és nyersanyagfelhasználás ésszerűsítése, és népgazdasági szinten is időszzerűvé vált az import- és hazai nyersanyagok következetes, gazdálkodás jellegű átcsoportosítása. az energiafelhasználás 5 százalékos csökkentése a mai árakon mintegy 200 millió dollárral javítaná külkereskedelmi mérlegünket.

az importtakarékosság követelménye nagy feladatot ró az irányító és gazdálkodó szervekre egyaránt. nagy körültekintésre, gondos előrelátásra és a legésszerűbb lehetőségek kihasználására van szükség ezen a téren is. egyes esetekben a külkereskedelmi szervek gyorsabb helyzetfelismerése, időben tett határozottabb intézkedése jobban segítette volna a gazdálkodó szerveket. ugyanakkor nem egyszer az importgazdálkodás, számlájára, irnak olyan problémákat, késedelmeket, amelyek a megrendelések késedelmes feladásából, a belföldi vállalatok egymásközti szerződéseinek nem teljesítéséből vagy a gazdálkodás egyéb körülményeiből származnak. a külkereskedelmi minisztérium 1980-ban mindent elkövet, hogy segítse a takarékosabb importgazdálkodást.

/folyt köv./

parlament

bkk.1./veress.....6.folyt/p

a másik minden viszonylatban erősödő követelmény: a jó minőség. milliárdokban mérhetők azok a veszteségek, amelyek népgazdaságunkat, a vállalatokat nap nap után érik, csak a létrejött szerződések pontatlan, hiányos teljesítése miatt.

végezőül az iparvállalatok és a külkereskedelmi vállalatok együttműködésének néhány kérdését érintette veress péter.

- az eddigi tapasztalatok alapján - mondta - szükségessé vált a külkereskedelem területén a vállalati szervezet és a belföldi kapcsolati rendszer egymással összefüggő továbbfejlesztése. tovább kell szélesíteni a termelő vállalatok közvetlen export-jogát az mszmp kb 1977. október 20-i határozatában foglalt irányelveknek megfelelően; tovább kell fejleszteni a külkereskedelmi jog feltétel- és követelmény-rendszerét. a külkereskedelmi jognak a termelő vállalatok körében való kiterjesztése elsősorban a gazdaságosabb export fejlesztését, a gazdasági hatékonyság és versenyképesség növekedését, a rugalmasabb, gb; -?? piacérzékenyebb, a termelés alkalmazkodását és export orientáltságát jobban szolgáló szervezetek kialakítását kell szolgálnia. a külkereskedelmi tevékenységre jogosult vállalatok profilját oly módon kell továbbfejleszteni, szükség szerint átcsoportosítani, hogy az reális választási lehetőséget biztosítson a termelő vállalatok részére. rugalmasabbá kell tenni a külkereskedelmi és termelő vállalatok kapcsolatait formáit.

külön említést érdemel a mezőgazdaság és élelmiszeripar kapcsolati rendszere. több száz mezőgazdasági termelő üzem állít elő export-terméket és az élelmiszeripari vállalatok száma is jelentős. ilyen szétszórtság mellett fontos eszköze lehet a kapcsolatok szorosabbra fogásának, a jobb, kölcsönös információ áramlásának olyan külkereskedelmi társaságok létrehozása, amelyek egy-egy termék és termékcsoport előállítását és forgalmazását kapcsolják egybe a külkereskedelmi szervezetekkel. néhány ilyen társaság már megalakult /nyultermeleési és külkereskedelmi társaság, halexport iroda, forrólevegős szárítvány társaság, borkülkereskedelmi társaság, szárítvány társaság, stb./ és továbbiak is alakulóban vannak.

/folyt köv./

parlament

bkk.1./ veress.....7.folyt/p

törekvéseink azt célozzák, és ezt várjuk termelőpartnereinktől is, hogy a külkereskedelem és a termelés egységei között hatékony vállalati, kulturált emberi kapcsolatok alakuljanak ki, és visszaszoruljanak a népgazdasági célok megvalósítását fékező értelmetlen konfliktusok és viták.

befejezésül a külkereskedelmi miniszter a költségvetésről szóló törvényjavaslat elfogadását ajánlotta az országgyűlésnek./mti/

javitások a pénteki bkk.1.sz. hirre:

a bkk.1./veress.../ 3.folyt. 2.bek. alulról számított 3. sorában a szöveg:

...gépipar előnye, míg az élelmiszeriparban csaknem....

u.e.folyt. 3.bek. 3. sorában a szöveg:

...termelékenységétől is, bár elmaradásunk

a 4. folyt 6. sorában ... exportszerkezet javításához. így például

6.folyt. 3.bek. 12. sorában

...a rugalmasabb, gyorsabb, piacérzékenyebb, a termelés....

/mti/-.-

parlament

bkk.2. puja frigyos parlamenti felszólalása

pr/rj/p/ di

1979. december 21.

a szerkesztőség rendelkezésére bocsátjuk puja frigyos külügyminiszter parlamenti felszólalását, amely pénteken hangzik el. e m b a r g ó s, csak jelzésre használható fel.

x x x

a magyar népköztársaság aktív tevékenységet folytat a kedvező nemzetközi körülmények kialakítása, a béke és a biztonság megszilárdítása, az enyhülés elmélyítése érdekében. Lehetővé teszi ezt a szocialista közösség országaival, mindenek előtt a szovjetunióval való szoros együttműködésünk. a szocialista országok összehangolt fellépése, a béke és a biztonság híveinek nem lankadó küzdelme nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy nem került sor egy új világhégésre.

az európai biztonsági értekezlet összehívását célzó 1969. évi budapesti felhívás kibocsátása óta - amelyet tulajdonképpen az enyhülési folyamat nyitányának is nevezhetnénk -, számos pozitív esemény történt a világban, s ezek eredményeként az enyhülés a nemzetközi politika fő irányzatává vált. ám a helyzet nem alakult mindvégig kedvezően, az enyhülés folyamata a hetvenes évek második felében lelassult, lefékeződött.

mi az oka ennek? közrejátszottak bizonyos objektív tényezők is, köztük az, hogy az enyhülés eredményeiért ma sokkal inkább meg kell küzdeni, mint korábban, miután bonyolult problémák, például a leszerelés egyes kérdéseinek a rendezése van soron. ez nagy türelmet, körültekintést igényel. de az enyhülés megtorpanásának fő oka nem ez, hanem az, hogy a fejlett tőkés országokban, különösen az egyesült államokban, egyes szélsőséges körök akadályokat gördítenek az enyhülési folyamat további kibontakozásának útjába. abból indulnak ki, hogy az enyhülés csak a szocialista országoknak kedvez, s „korlátozott enyhülés,-re, esetleg a hidegháború valamilyen új változatára veszik az irányt.

/folyt köv./

9.30/p

-9-

07

bkk.2. /puja1.folyt/p

a szocialista és a fejlett tőkés országok kétoldalu kapcsolatainak alakulása igen fontos szerepet játszik a nemzetközi életben. nem szabad megfeledkezni arról, hogy az enyhülés eredményeit nagyrészt a szocialista és a fejlett tőkés országok - ezen belül különösen a szovjetunió és az egyesült államok - kapcsolatainak pozitív irányu fejlődése tette lehetővé. e kapcsolatok ma már széleskörűek; gyakoriak a politikai eszmecserék a legmagasabb szinten, s fejlődtek a gazdasági és a kulturális kapcsolatok is.

a magyar népköztársaságnak kitűnő kapcsolatai vannak a semleges országokkal, elsősorban finnországgal és ausztriával. ki kell ezt emelni azért is, mert hazánk és ezen országok kapcsolatai minőségileg új szakaszba léptek, amelyet az együttműködés új típusu és hosszútávú formáinak kibontakozása jellemez.

kapcsolataink a többi fejlett tőkés országgal általában rendezettek, ha nem is teljesen problémamentesek. országunk és ezen országok vezetői között gyakoriak a magas szintű találkozók, az eszmecserék a kétoldalu kapcsolatok és a nemzetközi élet kérdéseiről. gazdasági-kereskedelmi kapcsolataink széleskörűek, néhány tőkés országgal jól bevált kooperációs megállapodásaink vannak. kölcsönösen hasznos tudományos és kulturális kapcsolatokat építettünk ki. magyarország megbecsült partner, nemzetközi tekintélye van, hírneve a tőkés világban is jó.

a szocialista és a fejlett tőkés országok kétoldalu kapcsolatainak további bővülését azonban zavarja, hogy egyes nyugati körök beavatkoznak a szocialista országok belső ügyeibe, propagandakampányokat bontakoztatnak ki, gazdasági diszkriminációt, egyes esetekben embargót alkalmaznak ellenük. küzdeni kell e jelenségek ellen; ezzel az enyhülés, a nemzetközi együttműködés ügyét védelmezzük.

/folyt.köv./

9.40 rj

-10-

bkk.2./ puja.....2. folyt/p

az enyhülésre nézve egyre veszélyesebb az akut válságócok léte, s új válságócok keletkezése. a válságócok körül nincs légyeres tér, s természetes, hogy az imperialisták igyekeznek felhasználni azokat befolyásuk kiterjesztésére, a társadalmi haladás pozícióinak szűkítésére. a válságócok problémáját egyes nyugati politikusok összekapcsolják az enyhüléssel, mások a szocialista és a tőkés országok kétoldalu kapcsolataival hozzák összefüggésbe, így akarván fékezni az enyhülést, illetve engedményekre szorítani a szocialista országokat.

az imperialisták, valamint a kínai vezetők azt akarják elhíttetni a világgal, hogy a délkelet-ázsiai kialakult konfliktusnak a szocialista vietnam az okozója. ez a tények elferdítése. a konfliktust, a kínai vezetők expanziós politikája váltotta ki, akik befolyásuk alá akarják vonni vietnamot és a másik két indokínai országot. pol pot csak eszköz a kínai vezetők kezében a vietnami szocialista köztársaság elleni harcban. érthető hát, ha a vietnami, a laoszi és a kambodzsai nép ellenáll, hiszen egyikük sem óhajt kína gyámsága alá kerülni.

a magyar népköztársaság határozottan támogatja a vietnami szocialista köztársaság, a laoszi népi demokratikus köztársaság, a kambodzsai népköztársaság kormányát és népét abban a hősiességben, amelyet a kínai expanzionisták ellen folytatnak. sajnáljuk, hogy számos kormány akad még - így az asean-országok kormányai is -, amely a senkit sem képviselő pol potot tekinti kambodzsai képviselőjének. csak idő kérdése, hogy minden délkelet-ázsiai ország felismerje pol pot igazi szerepét és azt, hogy honnan fenyegeti őket az igazi veszély.

a közel keleti válság továbbra is komoly veszélyek forrása. egyiptom pálfordulása kedvezett az amerikai-izraeli céloknek, de egyben új ellentétek sorát szülte. az elmúlt két eseményei teljes mértékben igazolták a szocialista országok álláspontját; az izraeli csapatoknak a megszállt arab területekről történő teljes kivonása, a palesztinai arab nép önrendelkezési, államalapítási jogának biztosítása nélkül a közelkeleti válságot megoldani nem lehet. amint azt az események tanúsítják, a camp david-i megállapodás végrehajtása zsákutcába került; a tartós, igazságos béke helyett izrael törekvései válnak valóra.

/folyt köv./
9.38/p

-11-

07

parlament

bkk. 2. / puja....3. folyt./rj

a magyar népköztársaság mindig elítélte a camp david-i megállapodást, mert figyelmen kívül hagyja az arab népek elemi érdekeit. politikánk következetes; támogatjuk azokat az erőket, amelyek szembeszegülnek a külön-megállapodással, sikra szállnak az arab népek igazi érdekeiért. e harc eredményesebbé tételéhez azonban nélkülözhetetlen a szocialista és az arab országok még szorosabb politikai és gazdasági együttműködése. a közös érdek feltételezi az őszinte, előítéletektől mentes kapcsolatokat minden téren. bizunk abban, hogy az igazságos ügyért küzdő arab országok felismerik, kik az igazi barátai és nem nyujtanak támogatást azoknak, akik lát-szatra talán nem, de a valóságban az amerikai-izraeli-egyiptomi tervek szálláscsinálói.

a magyar nép melegen üdvözölte az iráni nép kemény küzdelemben kivívott győzelmét. az iráni fordulat jelenleg még nem mindenben tisztázott, de fő tartalma a jelek szerint antiimperialista.

az egyesült államok kormánya és az új iráni vezetés között jelentősen megromlott a viszony. különösen kiéleződött a helyzet az egyesült államok teheráni nagykövetségének elfoglalása, s a nagykövetség alkalmazottainak fogva tartása óta. ez tulajdonképp irán és az egyesült államok ügye, de mégis szólnunk kell róla. a magyar kormány - miközben megérti az iráni nép hosszú időn át felgyülemlett sérelmei miatti felháborodását, - nem helyeselheti a bécsi konvenció figyelmen kívül hagyását, egy állam nagykövetségének megszállását és diplomatáinak, alkalmazottainak tuszként való fogva tartását. ugyanakkor, amikor leszögezzük elvi álláspontunkat, fel kell emelnünk szavunkat az ellen, hogy a világ egyik legerősebb államának felelős tényezői fegyveres akció lehetőségeit fontolgatják. egy ilyen lépés beláthatatlan következményekkel járna, semmit sem oldana meg, a legkevésbé óvna meg a tuszok életét.

/folyt.köv./
9.45 rj

-12 -

7

parlament

bkk. 2. / puja... 4. folyt./rj

a válsággócok főként a fejlődő világban, az el nem kötelezett országok övezetében keletkeztek. ez is magyarázza azt a nagy figyelmet, amellyel az el nem kötelezett mozgalom havannai csúcsertekezletének eseményeit követtük. e tanácskozás méltó választ adott azoknak, akik a havannai találkozó meghiusulására, a mozgalom antiimperialista egységének megbontására spekuláltak. a mozgalom tanácskozása újra bizonyította, hogy az el nem kötelezett országok többségének politikája antiimperialista jellegű. közös érdekeink alapján tovább kell bővülnie a szocialista és az el nem kötelezett országok együttműködésének az imperializmus, a gyarmatosítás, az ujragyarmatosítás, a fajüldözés ellen, a leszerelésért, az enyhülés egyetemessé tételéért folytatott küzdelemben.

magyarország európa szívében fekszik, népünk itt él, dolgozik, alkot. közelről érinti mindaz, ami az európai kontinensen történik. érthető hát, ha különleges figyelmet szentel az európai eseményeknek.

a német problémakör rendezésével, a leszerelés egyes részkérdéseinek megoldásával európa térségéből indult ki az enyhülési folyamat. 35 európai és észak-amerikai állam vezetői irták alá a helsinki záróokmányt, szervezték meg a záróokmány végrehajtásával foglalkozó belgrádi találkozót. e térség országai most az 1980. novemberében esedékes madridi találkozó előkészítésével foglalkoznak. a belgrádi találkozó döntése alapján megrendezték a tudományos együttműködést, a viták békés rendezését, a földközi-tengeri biztonságot tárgyaló szakértői értekezletet és most szervezik az 1980. elejére tervezett hamburgi tudományos fórumot. az európai gazdasági bizottság megkezdte a környezetvédelem, az energetika és a közlekedés terén való együttműködést előirányzó szovjet javaslat megvalósítását.

az említett szakértői értekezletek, valamint az európai gazdasági bizottság munkájának eredményei kedvező feltételeket teremtenek a madridi tanácskozás számára. de ezen túlmenően arra is szükség van, hogy a helsinki záróokmányt aláíró országok mindegyike vonja le a belgrádi találkozó nem mindenben pozitív tanulságait. a madridi találkozót nem szabad propaganda-fórummá változtatni, s azokat a kérdéseket kell napirendjére tűzni, amelyekben kilátás van a megegyezésre. ha ez történik, találkozó előrelendítheti az enyhülést.

/folyt.köv./
9.50 rj

-13 -

7

bkk. 2. / puja... 5. folyt./rj

a magyar népköztársaság sokat tett a helsinki értekezlet létrehozásáért, a belgrádi találkozó megszervezéséért. aktívan dolgozunk a madridi találkozó előkészítésén is. az a véleményünk, hogy a záróokmány ajánlásai leginkább az államok kétoldalu kapcsolataiban realizálhatók. ezért mind a belgrádi találkozó előtt, mind most, konkrét javaslatokat tettünk nyugati partnereinknek a záróokmány ajánlásainak valóraváltására. a záróokmány számos ajánlását sikerült így átültetnünk az életbe.

a mai helyzet olyan, hogy nem tudjuk előrevinni a politikai enyhülést, ha nem sikerül átütő eredményeket elérni a katonai enyhülés, a leszerelés terén. jó dolog, hogy a szovjetunió és az egyesült államok vezetői bécsben aláírták a hadászati támadó fegyverzet korlátozását előíró egyezményt, a salt ii-t. remélhetően az amerikai szenátus sem támaszt akadályt, s a közeljövőben ratifikálja a szerződést. ez kedvező hatást gyakorolna a nemzetközi légkörre. ám a nato-tagállamok egyes intézkedései sok emberben kétségeket támasztanak a nyugati vezető körök törekvéseinek őszintesége iránt. a nemrégiben meghirdetett amerikai fegyverkezési terv a fegyverkezési hajszára új programjának tekinthető. a mintegy 600 középhatótávolságú nukleáris rakéta nyugat-európai telepítése - amelyet egyébként már 1975-ben elfogadtak, amikor még szó sem volt az ss 20-as rakétákról - ennek a tervnek a része. leonyid iljics brezsnyev elvtárs ismert tárgyalási javaslatainak mellőzése, az a sietség, amellyel a nato-határozatot tető alá hozták, nyugat-európa népei és néhány ország kormánya ellenállásának figyelmen kívül hagyása, az a tény, hogy egyes vezető nyugati politikusok nem riadtak vissza a ferdtésektől sem, felettébb tanulságos. mindez azt mutatja, hogy a nato-országok kormányai többé-kevésbé felsorakoztak az amerikai szándékok mögé, amely szerint 1985-ig katonai fölényt kell biztosítani a nato számára a varsói szerződéssel szemben. a középhatótávolságú nukleáris rakéták nyugat-európai telepítésének az a célja, hogy megbontsa az európai térségben fennálló erőegyensúlyt, és új stratégiai helyzetet hozzon létre. ebből is látható, hogy az ugynevezett szovjet veszély-re való hivatkozás csupán ürügy egy régóta elhatározott terv valóraváltásának indokolására.

/folyt.köv./
9.55 rj

-14-

07

bkk. 2. / puja... 6. folyt./rj

a nato vezető szervei azt állítják, hogy a hallatlan ütemű fegyverkezés célja tulajdonképpen a leszerelés. a valóságban a nato vezető szervei éppen az európai nukleáris fegyverzetcsökkentés megakadályozását tartják szem előtt. az erőpolitika már nem egyszer csődöt mondott gyakorlata alapján akarják engedményekre bírni a varsói szerződés tagállamait, s egyoldalú előnyökre akarnak szert tenni. világosan kiderül ez előre beharangozott javaslataikból is. már most meg lehet mondani, hogy ezek a tervek épp úgy kudarcot vallanak, mint a korábbiak.

nyilvánvaló, hogy az európai nato-országok jónéhány vezetője az amerikai stratégák csapdájába esett. hozzájárulásuk a szélsőséges amerikai körök katonai elképzeléseinek kedvez, amelyeknek megvalósítása súlyos helyzetbe sodorja nyugat-európát. nem veszik észre, hogy az amerikai elképzelések ártani akarnak a szocialista országok és nyugat-európa kétoldalu kapcsolatainak is, le akarják „hüteni”, hogy ezáltal még inkább lelassuljon az enyhülési folyamat. nem csekély az a gazdasági áldozat sem, amit a nyugat-európai adófizetőknek kell hozniuk.

kormányunk kezdettől fogva fellép az amerikai nukleáris rakéták nyugat-európai telepítése ellen. kétoldalu tárgyalásokon, megbeszéléseken rámutattunk azokra a nagy veszélyekre, amelyek ebből következnek. november végén a diplomácia csatornáin nyomatékosan felhívtuk a nato-országok kormányainak figyelmét lépésük súlyos következményeire, különösen arra, hogy az új lökést ad a fegyverkezési versenynek. a nato-országok képviselői hangsúlyozták ugyan, hogy enyhülést, leszerelést akarnak, de kitartottak eredeti elgondolásaik mellett. márpedig a nukleáris rakéták ilyen tömeges nyugat-európai telepítése a legjobb indulattal sem nevezhető a leszerelést, az enyhülést előmozdító akciónak.

több mint hat esztendeje annak, hogy bécsben megkezdődtek a közép-európai haderőcsökkentési tárgyalások. ezt a hosszú időszakot a tárgyalásokon részt vevő szocialista országok szüntelen kezdeményezései, új javaslatok kidolgozása és beterjesztése jellemezte. a szocialista országok legutóbbi két javaslata átvette a korábbi nato-javaslatok több elemét. a nato-országok képviselői azonban most sem hajlandók komolyan tanulmányozni a szocialista országok indítványait, kibúvókat keresnek, mellékes kérdésekre terelik a vitát. az eddigi tárgyalások során világosan kikristályosodott az a felismerés, hogy a nato-országok lényegében nem akarnak közép-európai haderőcsökkentést, illetve csak olyan haderőcsökkentést akarnak, amely egyoldalú előnyöket biztosít számukra. legújabb javaslatuk is ezt tanúsítja.

/folyt.köv./
10.00 rj

-15-

07

bkk. 2. / puja... 7. folyt./rj

Leonyid brezsnyev elvtárs bejelentése, hogy a varsói szerződés többi tagállamával egyeztetve 20.000 szovjet katonát és 1.000 tankot vonnak ki a német demokratikus köztársaságból, nehéz helyzetbe hozta a nyugati tárgyalópartnereket. miközben azt magyarázzák, hogy tulajdonképp nem is olyan jelentős lépésről van szó, ellentmondásokba keverednek. e katonák száma közel egyharmadát, a harckocsiké pedig 60 százalékát teszi ki annak a mennyiségnek, amelynek kivonását maguk a nato-államok indítványozták 1975-ben, s amelynek fejében részükről is csökkentéseket helyeztek kilátásba.

a szocialista országoknak van kitartásuk, folytatják a tárgyalásokat. annál is inkább, mert a nyugati közvélemény is kezdi már tisztábban látni, hogy kik és miért nyujtják a végtelenbe a közép-európai haderőcsökkentés ügyét.

a varsói szerződés külügyminiszteri bizottságának ez év májusában budapesten megtartott ülése javaslatot dolgozott ki a bizalomerosztó intézkedésekkel foglalkozó politikai konferencia összehívására. az elfogadott dokumentumot a külügyminiszteri bizottság megbízásából a magyar diplomácia juttatta el a helsinki záróokmányt aláíró országok kormányaihoz, s gyűjtötte össze a véleményeket. a külügyminiszteri bizottság december elején berlinben tartott ülése az összegyűlt tapasztalatok alapján új elemekkel gazdagította a javaslatot.

az új javaslat lényege, hogy a politikai konferencia témája kibővülne, és több szakaszban bonyolódna le. az első szakasz a bizalomerosztó intézkedésekre koncentrálna, a későbbiekben a katonai enyhülés és a leszerelés egyéb kérdései kerülhetnének előtérbe. másik fontos eleme az új elképzelésnek, hogy a konferencia előkészítésében a madridi találkozó is szerepet kapna.

a jelek arra vallanak, hogy a külügyminiszteri bizottság javaslata nagy figyelmet kelt. minden remény megvan arra, hogy kellő előkészítő munka után a katonai enyhüléssel és leszereléssel foglalkozó európai konferencia tervéből valóság lesz.

/folyt. köv./
10.15 rj

bkk. 2./ puja.....8. folyt/p

néhány nemzetközi problémáról szóltam csupán, de a rövid ismertetésből is kiviláglik, milyen nehezen áttekinthető, bonyolult a nemzetközi helyzet. mégsem indokolt a jövő pesszista megítélése. igaz, nem lesz könnyű újra előrelendíteni az enyhülési folyamatot. figyelembe kell azonban venni, hogy az enyhülés nem véletlen jelenség a nemzetközi politikában, hanem törvényszerű tükröződése a nemzetközi erőviszonyokban a szocializmus, a haladás javára végbement változásoknak. az erőviszonyokat, mindenek előtt a katonai erőviszonyokat a nato tábornokai szeretnék megváltoztatni az egyesült államok, a nato javára.

előre meg lehet azonban mondani, hogy hiába való kísérlet ez! a szocializmus, a haladás pozíciójának erősödését, gyarapodását még ideiglenesen sem tartóztathatja fel az imperializmus, a nemzetközi reakció.

az erőviszonyok változása mellett döntő fontossága van annak, hogy a szocializmus, a haladás országai, a békeszerető százmilliók maximálisan kihasználják a helyzetből adódó lehetőségeket és aktív, következetes harcot folytassanak a béke, az enyhülés ellenségeinek aknamunkája ellen.

miben lehetne összegezni a béke és a biztonság megszilárdításának, az enyhülés elmélyítésének legfontosabb időszzerű feladatait? azt hiszem a következőkben:

-tovább kell erősíteni a szocialista közösség egységét és összeforrottságát, javítani összehangolt nemzetközi fellépését. ez a béke és a biztonság megvédelmezésének, az enyhülési folyamat elmélyítésének záloga.

- meg kell hiusítani az imperializmus kísérleteit, amelyek az erőviszonyok megváltoztatására, a szocializmus, a haladás pozíciójának szűkítésére, a béke és a biztonság, az enyhülés aláaknázására irányulnak.

- kétoldalu kapcsolataink szélesítésére kell törekedni a fejlett tőkés országokkal, s ezt is ki kell aknázni az enyhülés, a nemzetközi együttműködés erősítése érdekében.

- fejleszteni kell az együttműködést a fejlődő országokkal, különösen az el nem kötelezett mozgalomhoz tartozókkal, a kétoldalu kapcsolatok bővítése, a béke és a biztonság megerősítését célzó javaslatok valóra váltása érdekében.

/folyt köv./
10.00/p

parlament

bkk.2./ puja.....9.folyt/p

- a magunk eszközeivel mindent meg kell tenni, hogy elősegítsük a katonai enyhülést; aktívan dolgozni kell a varsói szerződés javaslatainak valóraváltásán.

- széleskörű tevékenységet kell kifejtteni a madridi találkozó jó előkészítése érdekében, hogy az jelentősen előrevigye az enyhülés ügyét.

- Lehetőségeinkhez képest segítsünk abban, hogy az enyhülés tullepjen európa határain, kiterjedjen az egész világra, s globális jellegűt öltösson.

mint az elmondottak bizonyítják, külpolitikai tevékenységünk középpontjában továbbra is a béke és a biztonság megszilárdítása, a nemzetközi együttműködés szélesítése áll. dolgozzunk tovább e népünk számára is életbevágóan fontos célok valóra váltásán./mti/

bkk.3. az országgyűlés téli ülészsaka

t-don-az/km,dg-of-pr-di/s rj/p pr di 1979. december 21.

pénteken a jövő esztendei állami költségvetésről szóló törvényjavaslat vitájával folytatta munkáját az országgyűlés téli ülészsaka. részt vettek a tanácskozáson: lázár györgy, a minisztertanács elnöke, aczél györgy, apró antal, biszku béla, focs jeno, huszár istván, óvári miklós és sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai, brutyó jános, a központi ellenőrző bizottság elnöke, továbbá a központi bizottság titkárai. ott voltak a kormány tagjai, s - az emeleti páholyokban - foglalt helyet a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője is.

a vitában elsőként veress péter külkereskedelmi miniszter kapott szót.

/folyt köv./
10.10/p

-18-

07

bb.6./berényi szőttes folyt./zsu

a 18. században megtelepedett mezőberényiek a közelmultig foglalkoztak kender- és gyapju-szövésessel, s jelentős népi szövés-kultúra alakult ki. a három nemzetiség - a német, a szlovák és a magyar - megőrizte népművészeti hagyományait, de a szőttesek diszítése a kölcsönhatás érvényesülését is mutatja. a berényi szőttes majd kétszáz éven át keresett volt a dél-alföldi vásárokon. napjainkra a népi szövés a rongyszőnyeg-készítésre korlátozódott, ám a nagyközség jelentős textilipara - szövőgyára, szőnyegszövője és szövetkeze - a gazdag multra alapozódott. mezőberényben ma több mint ezren dolgoznak a textilüzemekben./mti/

--

bb.7. pisztráng a balatonban

szé/ká/zsu i e

1979.december 21.

több alkalommal és váratlan zsákmány okozott meglepetést a balatoni horgászoknak: fogas-süllőre számítva pisztrángot fogtak a tóban. a ragadozóhal feltűnésére sokáig nem találtak magyarázatot, hiszen a tavat tápláló patakokból még véletlenül sem kerülhetett a tóba a pisztráng. s nem is egyedi esetekről volt szó: balatonszemes, keszthely és balatongyörök térségében is szépen fejlett példányok kerültek horogra.

a balatoni halgazdaság szakemberei szerint az odörögdpusztai mesterséges medencék lefolyóján szöktek meg a pisztrángok, s a zala folyó irányában kerestek kiutat, majd a balatonban állapodtak meg./mti/

--

-5-

39

bb.8. várpalotai páncélpajzs az új bányákba

bév/ra ká ie

1979. december 21.

új gyártócsarnokot építenek, korszerű nagygépeket, berendezéseket állítanak munkába a várpalotai szénbányák „páncélpajzs”, elnevezésű biztosító berendezéseket gyártó üzemében. a bányagépesítés e fontos eszközét a várpalotai szakemberek közösen fejlesztették ki a bányászati kutató intézet munkatársaival, s a csaknem egy évtizedes gyártás során a komplex gépesítés elengedhetetlen tartozéka lett, jelenleg a hazai szénbányákban 38 frontfejtést biztosítanak már a várpalotai páncélpajzssal. a következő években a barnaszén program keretében megnyíló új bányákban is nagy szükség lesz ezekre a biztosító berendezésekre. az üzemben kifejlesztették az ott legalkalmasabb 4-5 méter vastagságot is átfogó szerkezeteket./mti/

-. -

bb.9. új intermedierek pétről

bév/ra ká ie

1979. december 21.

a növényvédőszeres és gyógyszerek előállításához szükséges vegyületek kísérleti gyártását kezdték meg a péti nitrogénműveknél. az etilamin, a dinormálpropilamin és a butilamin - ugynevezett intermedierek - a gyógyszerek és növényvédőszeres gyártásának közbeeső termékei. ezeket az anyagokat eddig zömmel külföldről szerezték be. a péti nitrogénművek kutató-fejlesztő szakemberei technológiai adottságaikat figyelembe véve átfogó gazdasági és műszaki felméréssel programot dolgoztak ki a fontos vegyi anyagok gyártására. elemzéseik során elsősorban arra törekedtek, hogy a vállalatnál már adott technológiára vagy termékfélésekre építsék az újabb vegyületek gyártását. az adottságok és lehetőségek összegezéséből eredően kialakították az ugynevezett alifás aminfélésegek családjának hazai gyártási tervét, amelynek része a megkezdett kísérleti termelés. a program megvalósításával szervesen kapcsolódnak majd növényvédőszeriparunk és gyógyszeriparunk további fejlesztéséhez./mti/

-. -

7.45/ra

-6-

850

bb.10 . elkészült a bodrog balparti töltésének erősítése

kör/st/ra ie

1979. december 21.

elkészült a bodrog balparti töltésének utolsó, több mint 11 kilométeres szakasza vajdáccka és az országhatár között, s ezzel befejeződött a folyó teljes balparti védművének felújítása és megerősítése.

a munkát 11 éve kezdték meg, s három szakaszban végezték el. a régi töltést megerősítették és négy méteres koronaszélességre „vastagították”, a gátat teljes hosszában az elmúlt száz év legmagasabb árvízszintjénél egy méterrel magasabbra emelték. alsóbereckinél és sárospatak térségében „levágták”, a folyó kanyarulatát, és új töltést létesítettek. mindkét helyen a régi gátakat is meghagyták, s ezáltal két mesterséges tározó alakult ki, amelyet öntözésre hasznosíthatnak.

a bodrog balparti töltésének megerősítése során több mint 2 millió köbméter földet mozgattak meg, és 19 új zsilipet építettek. az ártér a mélyfekvésű részein az árvíz után visszamaradó, ugynevezett pangó vizek elvezetésére több mint negyven kilométernyi lecsapoló csatornát létesítettek./mti/

-. -

bb.11. szociális beruházások a tiszai cipőgyárban

end/ká/ra ie

1979. december 21.

a martfői tiszai cipőgyár következetesen végrehajtja szociálpolitikai programját, amely az üzemi étkeztetéstől a munkáslakások vásáráig a vállalat hátezer dolgozóját közvetlenül érinti. öt év alatt több mint másfélmillió forint évi vállalati támogatással, 265 munkáslakást vásároltak a dolgozók és a közeljövőben újabb tizenhét otthonhoz jutnak. a központi gyárban, 50 millió forint költséggel, épül és a jövő évben átadásra kerül az 1.500 személyes szociális épület, bővítik és korszerűsítik az üzemorvosi rendelőt, bevezetik a fogászati, nőgyógyászati, bőrgyógyászati és a fizioterápiás szakrendelőt. tízmillió forintot meghaladó összeget irányoztak elő a 2.500 személyes üzemi étkezdé korszerűsítésére. a munkásszállásokat úgy modernizálták, hogy a nagyobb helyiségekből 2-3 ágyas szobákat alakítottak ki. újítják a munkásszállók elektromos hálózatát és butorizátát. a gyermekes dolgozó nők helyzetén is könnyítenek: a közelmultban újabb husz személyes óvodát nyitottak, és ezzel együtt csaknem háromszáz gyermek óvodai és bölcsődei elhelyezését oldották meg./mti/

-. -

7.55/ra

-7-

900

bb.12. a szovjet ujságíró szövetség küldöttségének látogatása

gk/ra hgy

1979. december 21.

a magyar ujságírók országos szövetségének meghívására december 17-21 között hazánkban tartózkodott a szovjet ujságíró szövetség delegációja, amelyet L.ny.szipridonov, a moszkovszkaja pravda főszerkesztője, a szovjet ujságíró szövetség titkára vezetett. a két szövetség vezetői a kapcsolatok szélesítésének további lehetőségeiről tárgyaltak, és aláírták az 1980. évi együttműködési jegyzőkönyvet. a szovjet vendégeket fogadta király andrásné, a budapesti pártbizottság titkára./mti/

-. -

bb.13. helyreállt a forgalmi rend a külső váci uton - járatsűrítések a fővárosi közlekedésben

t-kf/mv/ra hgy

1979. december 21.

a zsilip utcai csőtörés kijavitása után a közterület-fenntartók rendbe hozták az utburkolatot - a gépjárműforgalom már éjjel két órakor megindulhatott - a bkv is helyreállította a villamos pályát, így üzemzéstől a villamosok - a 8-as is - menetrendszerint közlekednek; az ígértnél tehát előbb, már pénteken helyreállt a forgalmi rend a külső váci uton.

a bkv egyébként az utóbbi időben erősen megnövekedett forgalom zavartalan lebonyolítására összpontosítja erejét. tekintettel a karácsonyi csúcsgalomra, pénteken a főváros szerte megerősítette legforgalmasabb vonalain a járatait, a szokásosnál 18 villamoszereléssel, egy ,,fogással,,, 31 hévkocsival és 15 autóbusszal közlekedik több a napi csúcspéig./mti/

-. -

bb.14. a Lottó nyerőszámai

pf/ra ie

1979. december 21.

a sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint, a budapesten megtartott 51. heti Lottósorsolás alkalmával a következő számokat húzták ki:

22, 34, 68, 87, 89

/mti/

-. -

bb.15. új kenyérgyár sárváron

Lér/ra ká ie

1979. december 21.

új kenyérgyárat adtak át rendeltetésének pénteken sárváron. a napi 26.5 tonna kapacitású üzemet lengyel gyártmányú alagutkemencével és kenyértészta előkészítő gépsorokkal, gyártóvonalakkal szerelték fel. az új üzem a tervezettnél kisebb költséggel, határidőre készült el, s sárváron kívül még negyvenöt településen javítja a kenyér és péksütemény ellátást.

vas megyében a sárvári kenyérgyár átadásával teljesítettek az ötödik ötéves terv időszakra előirányzott sütőipari fejlesztést. a sütőipar kapacitása ebben a tervidőszakban napi ötvennyolc tonnával növekedett./mti/

-. -

11.10/ra

-8-

parlament

bkk.3./az országgyűlés.....1.folyt/p

veress péter beszédét mai bkk.1. kiadásunkon közöltük. ezt a beszédet visszavonjuk, helyette a következő szöveget kérjük fölhasználni:

az 1979. évi gazdasági folyamatok egyik legjelentősebb eredménye, hogy a dollár elszámolási behozatali többletet sikerült jelentősen mérsékelnünk. jogos az a reményünk, hogy tökéletes külkereskedelmi mérlegünk hiánya 1979-ben a tervezett körül alakul. dollár elszámolási exportunk értéke dinamikusan nőtt, behozatalunk az előző évi szintet közelíti meg. ez az eredmény a párt és a kormány takarékosagra vonatkozó határozatai érvényesülésének, számos, exportra termelő vállalat erőfeszítéseinek és a külkereskedelem javuló munkájának köszönhető.

a számok mögé tekintve azonban már nem lehetünk egyértelműen elégedettek az összességében kedvező folyamattal. ugyanis az export legnagyobb hányadát - kb. 44 százalékát - kitevő anyag és félkészjellegű termékek kivitele növekedett a leggyorsabb ütemben, 36 százalékkal. emellett több mint 24 százalékkal emelkedett a gépipari termékek exportja is, de ez továbbra is szerény hányadot, csupán mintegy 10 százalékot képvisel az összes dollár elszámolási kivitelünkben. a kivitt anyagfeleségek árát jelentősen tudtuk emelni, a gépeket nem számottevően.

a külkereskedelem jövő évi feladatait bonyolult, ellentmondásos nemzetközi politikai és gazdasági körülmények közepette kell megoldanunk. a fejlett tőkés és a fejlődő országok többségét lassu termelésnövekedés jellemzi. az egyesült államokban új gazdasági visszaesés bontakozott ki 1979. folyamán. hatása 1980-ban más országok gazdaságában is éreződni fog.

a lassu fejlődés ellenére az infláció állandósult, a jelentős zavarok forrásává vált a világgazdasági - különösen a nemzetközi pénzügyi - kapcsolatokban és az egyes államok belső gazdasági életében. ebben vitathatatlanul szerepet játszott az energiaellátás feltételeinek rosszabbodása, az energiahordozók, mindenképp az olaj árának az előrejelzéseket is meghaladó és tovább folytatódó emelkedése.

/folyt köv./
12.18/p

17

14.8

-19-

bkk.3./az országgyűlés2.folyt/p

1979-ben nem végleges adatok szerint a fejlett tőkés országokban átlagban elérte a 10 százalékot a pénz értékének csökkenése. stagnáló, vagy csökkenő reáljövedelmek, igen lassan bővülő beruházások jellemzik a fejlődést. ugyanakkor ezzel egyidejűleg a világkereskedelem korábbinál lassabb növekedése, bővülése nyomán is éleződik a verseny. a gyártmány szerkezet modernizálásával, új gyártmányok és eljárások gyorsabb bevezetésével igyekeznek az egyes fejlett tőkés országok helyzetüket erősíteni, ugyanakkor a világexport növekvő hányada ütközik „ az új protekcionizmus, „ néven emlegetett korlátokba. igen nehéz helyzetbe került a fejlődő országok többsége is.

a világgazdaság kedvezőtlen változásai a mieinkhez hasonló gondokat okoznak más szocialista országoknak is. ez érzeti hatását az egymás közti kapcsolatokban is.

mérséklődik a fejlett ipari országok gazdasági növekedésének üteme, importjuk csökkentésére, kivitelük fokozására törekcsenek.

ennél fogva éleződik a verseny a piacon, szigorubbá válnak a minőségi, műszaki és szállítási követelmények. erősödnek a szocialista partnerek minőségi igényei is. egyre jobban előtérbe kerül mindenütt a magas színvonalú korszerű termékek iránti igény. ezek ára könnyebben tud lépést tartani a nyersanyagokéval.

a protekcionizmus néven emlegetett, erőltetett piacvédelem rendszerint egyes cikkek, vagy cikksoportok bevitelét nehezíti, vagy egyenesen gátolja. ezért nem tudunk minden árut azon a tőkés piacon olyan mennyiségben és áron értékesíteni, amely számunkra egyébként lehetséges volna. a protekcionizmus ellen leghatásosabb védekezés a pontos szállítás, megfelelő minőség és a versenyképes ár. a védekezés másik módja a jól összehangolt, hivatalos és vállalati fellépés a partnerország illetékes szerveinél. ezen a téren jónéhány eredményes lépésünkről tudnék számot adni.

hazánk nemzetközi megítélése - problémáink ellenére - továbbra is kedvező, gazdaságunkat megbízhatónak ítélik külföldön. ehhez az is hozzátartozik, hogy jónéhány hazai vállalatunk már tud korszerűen dolgozni. a jó termelékenységű, rugalmas piaci politikát folytató vállalataink közül kerülnek ki azok, amelyek tartós kooperációs kapcsolatokat építettek ki tőkés cégekkel.

/folyt. köv./

12.23/p

bkk. 3. / az országgyűlés... 3. folyt./rj

a magyar vállalatok évente mintegy 50-70 kooperációs szerződést kötnek a fejlett tőkés országok cégeivel, elsősorban a gépipar területén, de jelentősek a konfekcióipar és az utóbbi időben a gyógyszer- és műanyagipar szerződesei is. lényeges, hogy a megkötött szerződések több mint egyharmada tartalmazza a közös fejlesztést, szellemi termékek átvételét, vagy átadását, ezáltal biztosítva a piaci versenyképességhez szükséges műszaki és minőségi elemeket. ezek a szerződések - különösen a gépiparban - jelentősen hozzájárulnak a magyar export strukturájának javításához. így például az nszk-ba irányuló gépforgalmunk növekményét jelentős mértékben az ilyen szerződésekből eredő szállítások eredményezik. biztató eredményeket értünk el kooperációs szerződések révén osztrák és svájci viszonylatban is.

Legszilárdabb kereskedelmi partnereink továbbra is a szocialista országok, első helyen a szovjetunióval. legjelentősebb energia, nyersanyag, gép és berendezés, és nem utolsósorban fogyasztási cikk szállítóink és egyben legnagyobb bevőkink is. a forgalom emelkedő hányada bonyolódik le tartós együttműködési formákban: több évre szóló áru és szakosítási egyezmény alapján. ezek a termelési együttműködést és a kölcsönös áruforgalom döntő hányadát stabilizálják. erőfeszítéseinkben a szocialista integrációra támaszkodunk, s ennek érdekében mindent megteszünk.

az 1980. évre szóló árucsereforgalmi megállapodások létrehozására irányuló tárgyalások még folynak.

jövőre a szocialista országokkal körülbelül 5 százalékkal nő az árucseré. a nehezedő körülményekhez e piacokon is jobban - az exportképesség javításával és több, jobb vásárlással - kell alkalmazkodnia a magyar gazdaságnak.

tervünk szerint jelentősen kell növelnünk kivitelünket a tőkés országokba, feldolgozott gazdaságos termékeink arányának növelésére, az ármunka javítására, a kooperációs kapcsolatok további szélesítésére törekedve. a terv export előirányzatainak teljesítése igen jelentős erőfeszítéseket kíván a termelő és a kereskedelmi munka minden területén.

/folyt. köv./

12.35 rj

bkk. 3. /az országgyűlés... 4. folyt./rj

a lehetőségek szerint tovább fejlesztjük gazdasági kapcsolatunkat a fejlődő országokkal is. az oda irányuló kivitelünk több mint 40 százaléka gépipari termék. ezek exportjának gyors és gazdaságos növelése, főleg a közelebb fekvő, fizetőképes fejlődő országokba tűzhető ki célul. persze ezeken a piacokon is fokozódik a szállítók versenye, és nő a rendelők igényessége.

egyik legfontosabb feladatunk a - többségében importból származó - energia- és nyersanyagfelhasználás fajlagos csökkentése. elég arra utalnom, hogy míg a tőkés világban az 1960-as években a társadalmi össztermék 1 százalékos növekedése 1 százalékos energiafelhasználást igényelt, addig nyugati források adatai szerint 1975 és 1978 évek között az energiaigény 0,76-ra csökkent. nálunk ez a mutató 1 fölé van. ezért égetően sürgős minden felhasználónál az energia- és nyersanyagfelhasználás ésszerűsítése, és népgazdasági szinten is időszerrévült az import és hazai termelésű nyersanyagok következetes, gazdálkodás jellegű átcsoportosítása. az energiafelhasználás 5 százalékos csökkentése a mai árakon mintegy 200 millió dollárral javítaná külkereskedelmi mérlegünket.

az importtakarékosság követelménye nagy feladatot ró az irányító és gazdálkodó szervekre. nagy körültekintésre, gondos előrelátásra és a lehetőségek legésszerűbb kihasználására van szükség ezen a téren is. egyes esetekben a külkereskedelmi szervek gyorsabb helyzetfelismerése, időben tett, határozottabb intézkedése jobban segítette volna a gazdálkodó szervezetet. a külkereskedelmi minisztérium 1980-ban mindent megtesz, hogy segítse a vállalatok takarékosabb importgazdálkodását.

veress péter a továbbiakban aláhuzta: minden viszonylatban erősödő követelmény a jóminőség, bővebben értelmezve: a szállítási feltételek pontos betartása, a termelő és a külkereskedelmi vállalatok együttműködésének, a külkereskedelem vállalati szervezetének továbbfejlesztése.

tovább kell szélesíteni a termelő vállalatok közvetlen export jogát az mszmp kb 1977. október 20-i határozatában foglalt irányelveknek megfelelően, a külkereskedelmi jog felvétel- és követelmény-rendszerét. a külkereskedelmi jog előterjesztésének a termelő vállalatok körében elsősorban az export fejlesztését, a gazdasági hatékonyság és versenyképesség, növekedését, a rugalmasabb, piacérzékenyebb, a termelés alkalmazkodását és export orientáltságát jobban szolgáló szervezetek kialakítását kell szolgálnia.

/folyt.köv./
12.40 rj

bkk. 3. / az országgyűlés... 5. folyt./rj

a külkereskedelmi tevékenységre jogosult vállalatok profilját oly módon kell továbbfejlesztetni, - szükség szerint átcsoportosítani-, hogy az reális választási lehetőséget biztosítson a termelő vállalatok részére.

rugalmasabbá kell tenni a külkereskedelmi és termelő vállalatok kapcsolatának formáit.

külön említést érdemel a mezőgazdaság és élelmiszeripar kapcsolati rendszere. több száz mezőgazdasági termelő üzem állít elő export-terméket, és az élelmiszeripari vállalatok száma is jelentős. ilyen szétszórtság mellett fontos esz-köze lehet a kapcsolatok szorosabbra fogásának, az információ jobb, kölcsönös áramlásának olyan külkereskedelmi társaságok létrehozása, amelyek egy-egy termék és termékcsoporthoz előállítót és forgalmazót kapcsolják egybe külkereskedelmi szervezetekkel. néhány ilyen társaság már megalakult és továbbiak is alakulóban vannak.

törekvéseink azt célozzák, és ezt várjuk termelő partnereinktől is, hogy a külkereskedelem és a termelés egységei között hatékony vállalati, kulturált emberi kapcsolatok alakuljanak ki, és széleskörű összefogás jöjjön létre közös céljainak eléréseért.

dr. bognár józsef /bp. 24. vk./ akadémikus, az mta

világgazdasági kutató intézetének igazgatója a világgazdaságban tapasztalható, illetve várhatóan jelentkező új és bonyolult tendenciák beható elemzésével világította meg gazdasági munkánk sokrétű nemzetközi közegét. olyan tényezőkre hívta fel a figyelmet, amelyeket feltétlenül figyelembe kell vennünk, hogy eredményesen tudjuk megoldani a költségvetésben kijelölt feladatainkat. a nemzetközi élet ilyen jelenségei között említette, hogy korunkban - különösen az utóbbi időszakban - a világ gazdasági-technikai fejlődése az államok között a kölcsönös függőség és meghatározottság viszonyait hozta létre.

/folyt.köv./
12.50 rj

bkk.3./az országgyűlés.....6. folyt/p

a gazdasági erőforrások megoszlása - a világ 170 nemzeti gazdasága között-, a hatalom kérdése, az ezekkel együttjáró politikai feszültségek veszélyeztethetik a nemzetközi gazdasági együttműködés alapjait. ma már nem nyílt támadásokra, vagy ellenünk irányuló gazdasági akciókra kell gondolni, hanem inkább közvetett veszélyeztetésére a szocialista országok gazdasági érdekrendszerének, így a mi helyzetünknek is.

a magyar gazdaság, költségvetésünk nemzetközi háttéréhez tartozik az is - mondta a képviselő-, hogy a fejlődésünket erőteljesen befolyásoló világgazdasági környezetben egyelőre nem várható javulás, sőt, bizonyos krízisjelenségek / köztük a világgélelmezés gondjai/ még súlyosabbá és szélesebbé válhatnak a 80-as évtizedben. a nehezebb körülmények velünk szemben is többletkövetelményeket támasztanak mind külgazdasági, mind hazai munkánkban. ezeknek eddig oly módon tudtunk megfelelni, hogy maradéktalanul teljesítettük a kgst-n belüli - különösen legnagyobb partnerünk, a szovjetunió iránti - áruszállítási kötelezettségeinket, számos erőfeszítést tettünk, teszünk ez után is az integráció továbbfejlesztéséért.

jelenlegi gazdasági egyensúly-zavarainkat dr. bográr józsef elsősorban olyan, a külgazdaságban rejlő okokkal magyarázza, amilyen például a cserearányok romlása, vagy az, hogy a felhasznált energiánk, nyersanyagaink nagy részét importáljuk. ehhez képest előnyösebb helyzetbe kerülünk, ha megfelelően fejlesztjük termelési struktúránkat, a termelés technikáját, javítjuk termékeink piacképességét.

felhívta a figyelmet arra, hogy a korábbinál szigorubb feltételek jellemzik majd a következő időszak gazdasági növekedésfékező politikáját és gyakorlatát. minden területen következetességre, erélyre és türelemre lesz szükség a hazai gazdasági mechanizmus, az irányítási rendszer továbbfejlesztéséhez. a célok világosak: meg kell szüntetni a népgazdasági, a csoport és egyéni érdekek konfliktusait - természetesen mindig a magasabb rendű érdek javára -, gazdaságos exportra, a minőség javítására, a technika korszerűsítésére van szükség. azért is ösztönözzük a gyors termékváltást, hogy új piacokat hódíthassunk meg, s a régebbieken is helyt tudjunk állni.

-1979-ben gazdaságpolitikai értelemben új határon indulunk el. az új koncepciókat megtestesítő cselekvés szükségessége két fontos tényezőtől fakadt.

/folyt. köv./
12.45/p

bkk.3./az országgyűlés.....7.folyt/p

az egyik az, hogy az egyensúlyhiány a külgazdasági szektorban jelentkezik. mai kül- és belgazdasági körülményeink között ez nem szüntethető meg más módon, mint a magyar gazdaság, illetve a kgst országok gazdaságainak export oldalról történő beépülésével a világgazdaságba. fejlődésünknek ezen az utján nagy feladatot jelent, hogy a szocialista társadalom érdek- és értékrendszerét összeötvözzük a világgazdasági korszakváltás követelményeivel. az értelem, az arányok és a célszerűség által meghatározott dinamizmust kell érvényesítenünk gazdaságunk fejlesztésében.

- a költségvetési előterjesztés és az elhangzott expozékat azt demonstrálják, hogy kormányzatunk helyesen fogja fel azokat az eseményeket, jelenségeket és tendenciákat, amelyek belső gazdaságunkban és társadalmunkban, valamint a világban történnek és munkálnak. kormányzatunk azon szándéka is kifejezésre jut a törvénytervezetben, hogy a jövőben határozottan és következetesen kívánunk az új uton járni. elismerés illeti a cselekvési készségben és határozottságban rejlő kormányzati bátorságunkat, törekvéseinket. reméljük, hogy ez az újító szellem nemcsak megmarad, hanem erősödni is fog.

veisz antalné /veszprém m. 8. vk./, a marcaltői egyet-

értés tsz raktárosa a megye iparának fejlődéséről beszámolva egyebek között elmondotta, hogy erőteljesen javult a gazdálkodó egységek jövedelmezősége: az eredmény 35 százalékkal, a nyereség 27 százalékkal növekedett. jelentős mértékben fejlődött az exporttevékenység is: a népgazdasági célokkal összhangban a szocialista országokba szállított termékek forgalma 28 százalékkal emelkedett, a nem szocialista országokba pedig 58 százalékkal nőtt a kivitel 1978-hoz viszonyítva. ezek az eredmények nem máról holnapra születtek, hanem több éve megkezdett tervszerű gazdálkodásnak köszönhetőek. jól bizonyítja ezt, hogy a minden piacon értékesíthető termékek exportja 2,7-szerese az 1975. évinek.

/folyt. köv./
13.05 rj

bkk. 3. / az országgyűlés.. 8. folyt./rj

- az eredmények eléréséhez nagyban hozzájárult a vegyipar, az alumíniumipar, a gépipar, az élelmiszeripar gyorsütemű növekedése. jó eredményeket hozott a korszerű üzem- és munkaszervezési módszerek bevezetése. meghozta gyümölcsét az is, hogy több helyütt többnapos kiesések csökkentésére, következetesebben számon kérték a munka- és technológiai feyelem betartását. előnyökkel járt az az együttműködés is, amelyet a vállalatok a környező szocialista országok partnerintézményeivel alakítottak ki. jó és sokrétű például az együttműködés a péti nitrogénművek, valamint a szomszédos baráti országok hasonló profilu műtrágya gyárai között.

a beruházásokról szólva a képviselő elmondta: a fejlesztések 76 százaléka az iparban, 21 százaléka a mezőgazdaságban valósult meg. nagy figyelmet fordítottak a beruházások hatékonyabbá tételére, a fejlesztések olcsóbb lehetőségeire, s a korábbinál több rekonstrukciót végeztek. tervszerűbbé váltak az üzembehelyezések, a vállalatok ma már kellő időben gondoskodnak a megfelelő szakképzettséggel rendelkező dolgozókról.

az intenzív iparágakéhoz hasonló mértékben fejlesztették a megye mezőgazdaságát is. bár a szövetkezetek 33 százaléka kedvezőtlen adottságú, a termelés növekedése az egész tervidőszakban dinamikus volt. évek óta alig van pénzügyi hiánnyal záró közös gazdaságuk. az eredmények mellett azonban gondok is akadnak: nem sikerült előrelépni az erőforrások koncentráltabb felhasználásában, a gazdasági együttműködésben rejlő lehetőségek jobb kihasználásában, s jócskán akadnak még tartalékok a sertésstenyésztésben, a rét- és legelőgazdálkodásban, az abrakarmány felhasználásában, valamint a mezőgazdasági és ipari melléktermékek hasznosításában.

/folyt.köv./

13.10 rj

14.30

-26-

7

bkk. 3. / az országgyűlés...9. folyt./p

s. hegedüs László /pest m. 24.vk/, a hazafias népfront

országos tanácsának titkára kifejtette: az 1980. évi népgazdasági terv és az előterjesztett költségvetés fő erénye a határozottabb törekvés a változásokra és az az elhatározás, hogy ezen az úton tovább halad. a párt töretlen és bevált politikája ehhez megfelelő alapot ad, a társadalom pedig támogatja a határozottabb kormányzati vezetést, amely szabadabb pályát nyit az igyekvőknek, és gátat szab a jólfizetett semmittevésnek.

ezután a hazafias népfront országos tanácsa legutóbbi ülésének anyagából és a most folyó falugyűlések és más gazdaságpolitikai népfront-tanácskozások tapasztalataiból merítve elmondotta. ezek a viták azt tükrözik, hogy hallatlanul megnőtt a társadalom érdeklődése a világ és országunk gazdasági ügyei iránt. a társadalom igényli és méltányolja a nyíltságot, amely a gazdaságpolitikának is jellemzője. ezeken a fórumokon mind több kritika éri a külkereskedelmet, érthetően, hiszen munkánk fele a külföldön értékesül. a külföldön azonban nemcsak az állampolgár, hanem a vállalati és szövetkezeti vezetők többsége előtt is ködbe burkolódik. sokak előtt úgy tűnik, hogy a külkereskedelem állami monopóliuma egyes külkereskedelmi vállalatok monopoliumává szűkül. persze ez koránt sincs így. számos nagyvállalat kapott önálló exportjogot, bővül a bizományosi rendszer és a külkereskedelmi vállalatok között is van jól, közepesen és gyengén dolgozó.

mégis figyelni kell ezekre a kritikai hangokra. itt is elkelne a társadalom és a termelőpartnerek folyamatos és részletes tájékoztatása és külkereskedelmi szervezetünk korszerűsítése. ennek legfőbb útja, hogy csökkentjük, vagy ahol lehet számoljuk fel ezt a fajta monopolhelyzetet, meggondoltan szélesítsük a külkereskedelemben önállóan résztvevő vállalatok, egyesülések körét, erősítsük az anyagi érdekeltséget a külkereskedelmi vállalatoknál és a termelőknél egyaránt és egyidejűleg szigorítsuk az állami ellenőrzést.

/folyt.köv./

13.10 p

14.30

-27-

7

bkk. 3. / az országgyűlés.. 10./ p

- helyesek a szerkezetváltásra, a gyártmánykorszerűsítésre irányuló törekvések, ez a fejlődés útja. de a jelenlegi bázison is lehet jobb munkát végezni, használhatóbb, jobb terméket előállítani. a társadalmi viták^m/szóltak a jobb munkát akadályozó tényezőkről is. ilyen a vállalati túlcentralizáltság. olyan vállalatok összevonása trösztökbe, országos nagyvállalatokba, amelyekből technológiai vagy más előny alig származik, viszont az önállóság és a felelősség jó részének elvesztése a fejlődési és alkalmazkodási képesség csökkenésével jár együtt. káros azoknak az országos kereskedelmi és termelési szervezeteknek a fenntartása is, ahol az eredeti cél - például a szűkös készletek összegyűjtése és irányított elosztása - már régen a múlté, viszont akadályozzák más összetételű, de a mai feladatoknak jobban megfelelő új termelési-készletezési-forgalmazási tömörülések kialakulását. termelési és kereskedelmi szervezeteinkből nagymértékben hiányoznak a közép-és kis vállalatok. ezek megszervezése és bevonása a helyi feladatok, a kismennyiségű, de a külpiacon is jól értékesíthető termékek, vagy a nagyüzemi termelést elősegítő részfeladatok ellátásába, gazdasági és társadalompolitikai előnyökkel járna.

sok szó esett ezeken a vitákon a szerződéses fegyelemről és a munkafegyelemről. a nagyobb következetességet, a szigorubb megítélést a munkások és a vállalati vezetők többsége helyesli és támogatja. a rend, a fegyelem, az igazságosság társadalmi igény. ezért helyeslik a normatív gazdálkodási feltételeket, a teljesítmény szerinti bérezést, és igénylik a kormányzat további következetes intézkedéseit. ennek a következő másfél év lesz a döntő próbája.

a népfrent országos elnökségének határozatai szerint ezeket a vi. ötéves terv előkészítése során a kormánynak részletesebben is ki fogja fejteni a népfrent.

az 1980. évi terveink teljesítéséhez szükség van a lakosság aktív közreműködésére is. az utóbbi években sokat tettünk a készség kibontakoztatására, de még mindig sok a tartalék. a szabad munkaidő alap nagysága például, amivel a pihenés, a közlekedés, a családi kötelezettségek után az állampolgár szabadon rendelkezik megközelíti a szervezett munkaidőt. ezen a szabad munkaidő alapon működik a mezőgazdasági kistermelés / és adja a mezőgazdasági termelés egyharmadát/, a sajátérs lakásépítés / és felépíti a lakások mintegy felét/, valamint a javítás, szolgáltatás jelentős része / igaz eléggé rendszerezetlen keretek között/.

/folyt. köv./
12.15 p

-28-

bkk. 3. /az országgyűlés....11. folyt./p

további lehetőségek vannak az alig kihasznált ipari bedolgozásban, valamint a vendéglátás és az idegenforgalom területén. ez a társadalmi tevékenység megérdemli a támogatást és a megbecsülést, mert szorgalomra, munkára nevel, társadalmi szükségletet elégít ki, és hozzájárul terveink teljesítéséhez.

javasolta, hogy a kormány törekedjen e jelentős tartalék teljesebb feltárására. ebben a hazafias népfrent- ugy mint korábban - kész hathatósan közreműködni.

ebbe a körbe tartozik az a társadalmi munka, amit évről-évre növekvő mértékben fordítanak az állampolgárok lakóhelyük fejlesztésére. mozgalom indult, hogy a párt xii. kongresszusa tiszteletére, a munkások példájára a városok és falvak lakossága tegyen felajánlásokat. eddig a települések 65-70 százaléka határozta meg jövő évi feladatait és remélhető, hogy ez a társadalmi közreműködés a tanácsok 1980. évi fejlesztési alapjait 8-10 százalékkal növeli.

krasznai károlyné /szolnok m. 5. vk./, a tiszta cipőgyár

szakszervezeti jogsegélyszolgálatának vezetője arról számolt be, hogy a nehezülő gazdasági feltételek közepette, miként oldják meg feladatukat a tiszta cipőgyár dolgozói.

a gazdasági szabályozókban megfogalmazott követelményeket nem a vállalat gazdálkodását nehezítő külső körülményként vesszük számításba, hanem a népgazdaság helyzetéből adódó szükségszerű változásnak tekintjük. alapvető célunk az export fokozása, a gazdaságosság szempontjainak messzemenő figyelembevételével. ennek érdekében megváltoztattuk gyártmánystrukturánkat, alkalmazkodva a világpiacon árányokhoz. az eredmény nem maradt el a vállalat dollár elszámolású exportja az utóbbi években megkétszereződött.

/folyt. köv./
13.20 rj

-29-

bkk. 3. / az országgyűlés... 12. folyt./rj

a képviselő a továbbiakban elmondta, hogy intézkedési tervben rögzítették: jövőre milyen teendők várnak egy-egy vezetőre, s a dolgozókra az ésszerű takarékoság érvényesítésében, milyen gyártási folyamat kínál lehetőséget az anyag- és energiatakarékosságra, s ki a felelős azért, hogy éljenek is ezzel. a terv: 20 millió forintos megtakarítás. a martfői gyárban a munkaerőgazdálkodás terén is sikerült előrelépni: a termelés kívánalmi szerint csoportosíthatják át a dolgozókat, hiszen ennek feltételeit a szervezett továbbképzéssel megteremtették. a munkaerőhiány mérséklődött, a termelés nőtt, javult a minőség. erre mutat, hogy egyre kevesebb a reklamáció, ha még nem is kifogástalan minden tiszta cipőgyár-i termék.

a minőség további javítása szükségessé teszi - mutatott rá krasznai károlyné-, hogy javuljon a kooperációs fegyelem, az alap- és kellékanyagot gyártó vállalatok ne késlekedve szállítsanak. a gördülékenyebb együttműködés megteremtéséért az állami irányító apparátus is többet tehetne. végezetül a képviselő aláhozta:

- a feladatok megoldásában feltétlenül számítani lehet és kell a szocialista brigádmozgalomra, vállalatánál a dolgozóknak több mint egyharmada szocialista brigádtag; az átlagot meghaladó teljesítménnyel mutatnak példát munkatársaiknak, vállalnak részt a gazdálkodás, a termelés feladatainak megoldásából.

/folyt.köv./

13.25 rj

14.30
E

bkk. 3. / az országgyűlés... 13. folyt./rj

dr. szabó kálmán /bp. 36. vk./, a marx károly közgazdaság-

tudományi egyetem tanszékvezető egyetemi tanára előjáróban megállapította: eddig még ki nem használt energiák szunnyadnak létrehozott anyagi termelőerőinkben, az élet alapfolyamatait alakító fizikai és szellemi dolgozóink alkotóképességében, társadalmi rendünk szocialista jellemzőiben. közöttük tervgazdálkodásunk mechanizmusában.

a gazdaságirányítás és a felügyeleti funkciók ésszerűbb rendezésével, valamint a köztulajdoni döntési szintek és a gazdaságvezetési szintek határozott megkülönböztetésével úgy vélem számottevő zavarforrást küszöbölhetünk ki - fejtegette. - mértéktartó fejlődés esetén ugyanis, mint aminőt szelektív szerkezetváltozással egybekötve - a következő időszakban megvalósítani szándékozunk, kétségtelenül egy decentralizáltabb döntési rend látszik jobbnak és a biztonságosabbnak. méghozzá úgy, hogy a termelési strukturát átformáló stratégiai döntés csak kis számu legyen /ahogyan ezt most is tervezzük/, de annál alaposabban előkészítve. a gazdálkodók beruházási, fejlesztési magatartását pedig a mindenkori helyzetéhez alakított normatív szabályokkal befolyásolják.

gazdasági törekvéseink változásai csak akkor lesznek igazán eredményesek, ha a gazdasági élet minden rendű és rangu szereplője változtatni tud és akar azokon a megszokottságain, amelyek nem csupán a szabályozók függvényei. például a szerződéses fegyelem megjavítása sohasem volt égetőbb, mint a jelen helyzetben. nagyvállalati vezetők ne vonjanak magukhoz az alsóbb-szintű vezetés hatókörébe illő operatív funkciókat, jogot és eszközt. eléggé el nem ítéhető jelenség a vállalatok központi szakapparátusának felduzzasztása olyan szerepek ellátására, mint például a nagyszámu jelentéstétel, a támogatások kijárása, az alulról és a kívülről rájuk irányuló nyomások „elhárítása”, az is rossz, ha a vállalatok vertikális kapcsolataiban fellépő tartósabb zavarok esetén mindjárt a szervezeti beolvasztások, összevonások módszerében keresik a bajok orvoslását. még akkor sem jó ez - tette hozzá a képviselő -, ha nyílt titok, hogy gazdaságunk működésének talán leggyengébb pontját a vállalatok egymás közötti kapcsolatai jelentik.

a szabályozók mostani módosításával, a támogatások és elvonások normativitásának megszilárdításával, valamint az új árképzéssel, korábbi tipikus tendenciák megfordulása kezdődhet el. kétségtelen, hogy tovább él egy darabig még a kiskapu keresés, a másik rovására történő terjeszkedés és a szembeállítás, stb. szociálpszichológiai reflexze. ám a szorossá vált körülmények és a politikai, kormányzati tényezők ezeknek megfelelő eltökéltsége, sorompót állít majd e tendenciák továbbélése elé

/folyt.köv./

14.40 rj

14.45
E

parlament

bkk. 3. / az országgyűlés...14. folyt./rj p

remélhetőleg meddőségre kárhóztatja és arra készíti azokat, hogy ne az egyenlőségben, hanem a differenciálásban, ne a hatások körök túlzott centralizálásában, hanem ésszerű decentralizálásában, a vállalati belső egységek operatív önállóságának és a nyereségben való érdekeltségük megerősítésében keressék a megoldást. fontossá lesz a belső árak és az operatív döntéseket, szolgáló nyilvántartás és információ áramlás rendje.

a képviselő végezetül kérte az illetékeseket: írják elő minden vállalat számára feladatként a valóban önálló - és nem „ürlapkitöltő”, bürokratikus -, jövőbe tekintő fejlesztési, termelési és üzletpolitikai koncepciók kialakítását, lehetőleg több változatban. a tervezőket készítessék arra, hogy „ne annyira a felettes szervekre, hanem oldalirányban, azaz a létező és potenciális partnereik felé, a tényleges és a megteremtendő piacok feltárására összpontosítsák energiáikat, keresve velük saját összeszűkült forrásaik tágításának, kapcsolataik javításának utjait is.

ezt követően puja frigyos külügyminiszter emelkedett szólásra.

/ puja frigyeős beszédét mai bkk.2. kiadásunkon közöltük, az embargót a következő javításokkal feloldjuk.:

a 2. folytatás, 2. bekezdésének 6. sorában a szöveg helyesen: ...csak eszköz volt a kínai vezetők.../

a 2. folyt. harmadik bekezdésének alulról számított negyedik sorában a szöveg helyesen:

....képviselő pol-pot-csoportot tekinti....

ugyanezen bek. alulról számított második sorában a szöveg helyesen:

....felismerje ennek a csoportnak az igazi....

/folyt.köv./
14.45 p

-32-

parlament

bkk. 3. /az országgyűlés....15. folyt./p

a 3. folyt, 2, bek. 2.sorában a szöveg helyesen:

-....fordulat jellege még nem....

a 4. folyt. 1.bek. 6.-7. sorában a szöveg helyesen:

....egységének megbomlására spekuláltak....

u.e.folyt. 3.bek. alulról számított hatodik sorában a szöveg helyesen:

....együttműködést, a viták békés....

a 7. folyt. 4.bek. 3.sorában a szöveg helyesen:

....intézkedésekre koncentrálódnak a későbbiekben....

a 8. folyt. 5.bek. harmadik sorában a szöveg helyesen:

....pozícióinak szüntelen szűkítésére,.....

x x x

barcs sándor /bp.1.vk./ ,

----- a magyar távirati iroda vezetője az országgyűlés külügyi bizottságának megbízásából tájékoztatta a képviselőket a testület tevékenységéről, kiemelve a három legfontosabb feladatot: a dokumentumok kölcsönös megküldésének, valamint a képviselői delegációk cseréjének hasznosságát, s részvételünket a nemzetközi tanácskozásokon.

ami a hozzánk küldött felhívásokat, írásos tájékoztatókat, állásfoglalásokat illeti, ezekből néhányat ragadott ki: - a kubai köztársaság nemzetgyűlése a nicaraguai nép harcáról, a sandinista front támogatásáról, valamint a vietnam elleni provokációról hozott határozatát küldte el, az európai katolikus konferenciája eljuttatta hozzánk az összes európai parlamenthez intézett békefelhívását, az interparlamentáris unió szovjet és bolgár csoportja emlékeztetőben tájékoztatott minket álláspontjáról az amerikai nukleáris rakétafegyver új típusainak európai telepítéséről - mondta barcs sándor.

/folyt.köv./
14.50 rj

-33-

bkk. 3. /az országgyűlés... 16. folyt./p

- rendkívül hasznosak és minden érdekelt fél számára gyümölcsözőek a küldöttség-cserék. a fő cél, hogy jobban közeleítsünk egymáshoz, hogy vendégeink a helyszínen tanulmányozhassák szocialista társadalmi berendezkedésünket és békés szándékainkat, s hogy adott esetben változtassunk azon a képen, amelyet a monopolkapitalizmus táplál be az agyakra.

- a magyar országgyűlés külügyi munkájában talán a különböző nemzetközi tanácskozásokon való részvétel tehető első helyre - hangsúlyozta barcs sándor. - ezek közül is kiemelkedett a varsói szerződés parlamenti képviselőinek konzultatív találkozója októberben prágában. a találkozón úgy határoztak: felhívást intéznek az észak-atlanti szövetség tagországainak parlamentjeihez. ebben a felhívásban hivatkoztak leonyid brezsnyev októberi berlini beszédére, amelyben kijelenti: a szovjetunió nem törekszik katonai fölényre, a szovjet stratégiai rendszer kizárólag védelmi jellegű. ez a megállapítás vonatkozik természetesen a varsói szerződés egészére is. a szovjetunió az utóbbi 10 évben európai területén a középtávolságu nukleáris fegyverhordozók mennyiségét egyetlen rakétával vagy repülőgéppel sem növelte. ellenkezőleg, a középtávolságu rakétakilövő berendezések mennyiségét, valamint a rakéták nukleáris tölteteinek hatóerejét csökkentette is.

- a varsói szerződés tagállamai mellett vannak, hogy tovább szélesítsék az európai bizalomerősítő intézkedéseket. a varsói szerződés régebbi javaslatai - az összeurópai értekezlet minden résztvevője kössön szerződést, hogy elsőként nem alkalmaz egymás ellen sem nukleáris, sem hagyományos fegyvereket, nem bővíti Európában a katonai-politikai csoportosulásokat, tájékoztatják egymást azokról a nagyszabású légi-és haditengerészeti gyakorlatokról, amelyeket az összeurópai értekezleten résztvevő államok területi vizei közelében folytatnak, kiterjesztik a bizalomerősítő intézkedéseket a földközi tenger térségére is - továbbra is érvényesek. mindemellett a varsói szerződés tagállamai készségesen megvizsgálják minden javaslatot, amely az országok közötti bizalom erősítésére és a háborús veszély csökkentésére irányul Európában.

/folyt.köv./
14.55 rj

bkk. 3. / az országgyűlés.. 17. folyt./rj

vass józsef /nógrád 8. vk./ a tolmácsi lókosvölgye tsz

nyugdíjas elnöke szűkebb választókerülete, a rétsági járás eredményeiről és gondjairól, tennivalóiról számolt be:

- járásunkban az átlagosnál kedvezőtlenebb adottságok között gazdálkodunk. nálunk tehát lényegesen több munkával érhető el ugyanolyan, vagy még szerényebb eredmény, mint a jobb feltételek között termelő üzemekben. ez évben, alapvetően a szélsőséges időjárás következtében mi is csak közepes évet zárunk. buzából például 20 százalékkal kevesebb termést és az sem vigasztalhat, hogy az országos átlagot megközelítő eredményeket értünk el. az állattenyésztés - adottságainkkal összhangban - a tervezettnél megfelelően fejlődött. nőtt az állatállomány, emelkedtek a hozamok. az egy tehénre jutó tejtermelés átlaga például meghaladja a 3200 litert. mindezt jó részt annak köszönhetjük, hogy fokozottabb figyelmet fordítottunk a jobb takarmányhasznosításra.

- ebben az évben is bebizonyosodott, hogy a mi viszonyaink között létjogosultsága van az alapterveken kívüli munkának, mert a bővített újratermelés feltételeit csak a fő tevékenységből nem tudják biztosítani a gazdaságok. úgy látjuk, hogy a kiegészítő termelés jól szolgálja az alapterveken kibontakozását. több éves tapasztalat alapján nyugodtan mondhatom, hogy járásunk mezőgazdasága jobban igazodik az adott gazdasági szabályzó adta lehetőségekkel. a belső tartalékok feltárásával sikerült elérni, hogy a járásban várhatóan nem lesz veszteséges tsz, sőt ahol jól éltek a lehetőségekkel, a nyereséget fokozni is tudták. ugyanakkor a még nagyobb arányu, egyenletesebb fejlődést gátolta, hogy nem minden üzemben megfelelő a szervezethez, az anyag-energia és eszközösség, pedig a szabályzó erre ösztönöznek.

- az idejébe esztendő sok hasznosítható tapasztalattal is szolgál. például a kedvezőtlen időjárás felhívta a figyelmet a technológiai fegyelem hiányosságaira. a dolgozók levonták a szükséges következtetéseket: még nagyobb gondot és figyelmet kell fordítani a munka minőségének javítására. ez már az őszi munkában is érvényesült: járásunk üzemei a feladatokat időben, jobb szervezethez, egymást segítve látták el.

/folyt.köv./
15.00 rj

bkk. 3. / az országgyűlés... 18. folyt./rj p

- járásunkban kedvező visszhangot váltott ki, hogy a korábbi gyakorlatnak megfelelően a politikai és állami szervek megkülönböztetett figyelmet fordítanak a kedvezőtlen adottságu üzemek helyzetére, támogatásukra. úgy ítéljük meg, hogy a korszerűsített támogatási rendszer segíti a termelési szervezet ésszerű átalakítását és az adottságainkhoz való jobb igazodást. a feladatok megvalósításához bátrabban kezdeményező, a reális lehetőségeket jól kiaknázó vezetőkre van szükség. tudjuk: a minőség javulásával kell a mennyiségi fejlődést lehetővé tenni. tehát többet, jobb minőségben és kisebb fajlagos ráfordítással kell termelni. ez rendkívül összetett feladat, a megoldást minden szövetkezetnek - saját lehetőségeik figyelembe vételével - külön-külön meg kell találnia. továbbra is szűkös szelektív, a népgazdasági igényekkel összhangban lévő fejlesztését, elsősorban az ipari üzemekkel való kooperációval és a szabad kapacitások még jobb kihasználásával. ezzel oldható meg ugyanis, hogy a legrosszabb feltételek között működő szövetkezetekben is jövedelmező gazdálkodás alakuljon ki.

végh györgy

----- /zala m. 10. vk /, a keszthelyi agrártudományi egyetem tanszékvezető tanára elmondotta: jövő évi terveink megvalósításában, majd az azt követő évek eredményeinek biztosításában döntő szerep jut a művelt, politikailag-szakmailag felkészült, szocialista erkölcsű, magatartásu embernek. mindennel takarékoskodnunk kell, de a művelt fők sokaságának gyarapítására szánt forintokkal nem. ez záloga népünk további szellemi emelkedésének, ami bizton kihat gazdasági felemelkedésünkre.

ezt követően zala megye mezőgazdaságának eredményeiről, gondjairól szólt. a megyében hagyományai vannak a gyümölcsstermelésnek, a termés 30-40 százaléka azonban csupán ipari- és léleminőségű. sajnos csak részben hasznosítják, többhelyütt be sem takarítják, ezt a gyümölcsöt, hiszen a szedési és szállítási költségek az árban nem térülnek meg. megoldaná a gondokat - legalábbis részben - egy napi 25 tonna kapacitású gyümölcsfeldolgozó üzem- létrehozását társulási formában tervezik, felépültével lehetővé válna mind a társgazdaságok, mind a kistermelők - erre a célra megfelelő gyümölcsstermésének feldolgozása.

/folyt. köv./

15. 05 p

-36-

bkk. 3. / az országgyűlés... 19. folyt./p

szót ejtett a képviselő a szűkebb pátria, keszthely kulturális és tudományos centrum szerepéről és fejlődéséről. napirenden van az iskolahálózat és a közművelődési intézmények felújítása, korszerűsítése - mondotta -, az idén új, 16 tantermes iskolát avattak, folyik a helikon kastélymuzeum rekonstrukciója, jövőre pedig megkezdődik a balaton muzeum felújítása. jelentős erőfeszítéseket tettek és tesznek az egészségügyi létesítmények, a kórház és rendelőintézet bővítésére. mindezek indokoltak, hiszen a keszthelyi járás területe is bővült, az üdülési idényben pedig a város és környékének lélekszáma megkétszereződik. további feladat a városi csatornahálózat rekonstrukciója és fejlesztése, valamint a szennyvíztisztító telep további bővítése - a keszthelyi öböl vízminőségének javítása érdekében is. a balatonnal kapcsolatban elmondotta: nem kell fölötte meghuzni a vészharangot, de itt az ideje a gondos, körültekintő intézkedéseknek, tetteknek. a kormány korábbi határozata ennek lehetőségét megteremtette.

németh istván /baranya m. 6. vk/

----- a bicsérdi általános iskola igazgatója így fogalmazott: akik nyitott szemmel jártak az országban, közben a nemzetközi eseményekre, a világpiaci árakra is figyelve, azokat nem érintik váratlanul ezek a változások.

- a tanácsi feladatok megoldásában - folytatta - tevékeny szerepet vállaltak a különböző vállalatok és szövetkezetek, s nem feledtkezhettünk meg a lakosság önkéntes munkafelajánlásáról sem. e társadalmi összefogás nélkül szerényebb eredményekről adhatnánk számot az óvodák, általános iskolák, tornatermek építésében, de feszítőbbek lennének gondjaink a lakosság egészséges vízellátásának terén is. persze nagy hiba lenne, ha mind ebben csak gazdasági fejlesztési erőt látnánk - jegyezte meg a képviselő -, majd kifejtette, hogy az 1980. évi törvényjavaslatból és a gazdasági szabályozó rendszerből most az olvasható ki, hogy a tanácsok a korábbinál kisebb mértékben támaszkodhatnak a területükön működő vállalatokra, szövetkezetekre, nem számíthatnak az ellátás fejlesztését szolgáló pénzüsszerek közvetlen átadására, egyéb segítségre. véleménye szerint a helyzet kétféleképpen is megítélhető. az egyik elgondolás: biztosságotosabbá válik ily módon a tanácsok gazdálkodása, hiszen az eddigi vállalati hozzájárulás összegét a központi szervek bocsátják rendelkezésükre. de meglehet, hogy lazul majd a tanácsok és a vállalatok kapcsolata, csökken a tanácsok érdekeltsége a vállalatok gazdálkodásában, ami pedig feltétlenül elkerülendő.

/folyt. köv./

15. 10 p

-37-

parlament

bkk. 3. / az országgyűlés... 20. folyt./p

a tanácsok és a vállalatok együttműködésében keresni kell az új, előrevivő lehetőségeket. a tanácsai költségvetés alakulása, a közkiadások mérsékeltebb növekedése más gazdálkodási szemléletet, önmérsékletet, színvonalasabb irányítást követel a tanácsai szervektől. hangsúlyozta: az érdekek egybeigazítása kötelező; elejét kell venni tehát annak, hogy a helyileg fontosnak vélt kérdések megítéléséhez a tanácsok az ágazati főhatóságokban lésák-keressék a szövetségest a központi törekvésekkel szemben.

a képviselő ezt követően témát váltva - mint pedagógus -szólt a demográfiai hullám várható hatásáról:

- az elmúlt években a bölcsődékben és az óvodákban jelentkező gondokkal lassan az általános iskolákban is számolni kell; több tanteremre, napközire és nevelőre lesz szükség. mivel anyagi erőink behatároltak, nem kellene visszariadni attól, hogy a dinamikusan fejlődő városrészekben, ahol sok a gyerek, a kisiskolásokat ideiglenesen meglévő épületekben, például művelődési otthonokban oktassuk, itt rendezzünk be tantermet. szeretném hangsúlyozni, hogy ideiglenesen! ne essünk abba a hibába, hogy az átmeneti állapotot feltétlenül új iskolák építésével igyekezzünk enyhíteni, a fejlesztésre csak ott szabad gondolni, ahol a hosszú távon szükségesnek mutatkozik - mondotta a képviselő. végezetül javasolta: felül kellene vizsgálni a körzetesítés ütemét is; van példa arra, hogy a körzetesített tagiskola épületének állaga csaknem kifogástalan, több gyermeket is fogadhatnak, ugyanakkor a központi iskolában tarthatatlan a zsúfoltság.

/folyt.köv./
15.15 p

-38-

bb.16. a gagarin hőerőmű ajándéka az egri gyermekvárosnak

kov/ká/ra ie

1979. december 21.

a gagarin hőerőmű karbantartó szocialista brigádjai az idén a 4-es blokk felújítását 23 nappal az előírt határidő előtt végezték el, s ezért jelentős összegű prémiumban részesültek. ennek egyrészét felajánlották az egri gyermekváros lakóinak. pénteken huszezer forintot adtak át egerben a vison-tai energetikusok./mti/

--

bb.17. a kulturális minisztérium nivójutalmai

mv/ra ie

1979. december 21.

a tavaly megvalósult kiemelkedő jelentőségű képző-, ipar- és fotóművészeti alkotásokért - figyelembe véve a művészeti szövetségek és intézmények javaslatait is - a kulturális minisztérium az alábbi művészeket részesítette nivó-jutalomban: barcsay jeno festőművész, bokor kornelia iparművész, csekovszky árpád iparművész, fabók gyula festőművész, féner tamás fotóművész, flammgyörgy belsőépítész, gádor istván iparművész, hajnal gabriella iparművész, makrisz agamemnon szobrászművész, máté andrás grafikusművész, mihály gábor szobrászművész, percz bulcsu iparművész, perczel erzsébet iparművész, pécsi lászló iparművész, piros tiber grafikusművész, rátonyi józsef szobrászművész, rubik ernő belsőépítész, segedi györgy szobrászművész, szekeres istván grafikusművész, varga imre szobrászművész, veres lajos iparművész, vigh tamás szobrászművész./mti/

--

bb.18. tanácskozás a termelőszövetkezetek vagyonvédelméről

bty/ká/ra ie

1979. december 21.

a termelőszövetkezetekben és közös vállalkozásokban erősíteni kell a társadalmi tulajdon védelmét, mert az előrehaladás ellenére a mezőgazdasági üzemekben még mindig gyakori a közös vagyon elleni vétség - állapították meg azon a tanácskozáson, amelyet pénteken rendeztek békéscsabán a megye termelőszövetkezeinek elnökei és az ellenőrző bizottságok elnökei. a termelőszövetkezetek egyrészében az ellenőrző bizottságok munkája ötletszerű, nem tervezett, indokolatlanul tartózkodnak a külső szakemberek bevonásától a társadalmi tulajdon elleni vétségek kivizsgálásánál. az eszmecserén kiemelték: a mezőgazdasági üzemekben szakmailag jól felkészült ellenőri hálózatot kell kialakítani, tervszerűbbé kell tenni az ellenőrző bizottságok munkáját, a mezőőröket pedig be kell vonni a belső ellenőrzési rendszerbe./mti/

--

11.15/ra

-9-

11.15/ra

bb,19. elhunyt márkus dezső

pf/ra ie

1979. december 21.

márkus dezső, a magyar partizán szövetség tagja, 73 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása december 28-án 13 órakor lesz a farkasréti temetőben.

/mti/

magyar partizán szövetség

--

bb.20. elutazott kjeld olesen

me/ra ie

1979. december 21.

pénteken elutazott budapestről kjeld olesen, a dán királyság külügyminisztere, aki hivatalos látogatáson tartózkodott hazánkban. a dán diplomácia vezetőjét puja frigyes külügyminiszter bucsuztatta. a bucsuztatásnál jelen volt henrik holger haxthausen, a dán királyság budapesti nagykövete./mti/

--

bb.21. új gázolaj kénmentesítő üzem százhalombattán

bam/be/ra ká ie

1979. december 21.

évente egymillió tonna gázolaj kénmentesítésére alkalmas üzem kezdte meg a termelést pénteken százhalombattán, a dunai kőolajipari vállalatnál. ezáltal - a már működő üemmel együtt - 1.750.000 tonnára növekedett a vállalat gázolaj-kénmentesítő kapacitása.

mint ismeretes, a korszerű dizelmotorok kopásának, korrozio okozta kárainak mérséklése és a levegőbe kerülő kén-tartalmu égéstermékek csökkentése érdekében szükséges a gázolaj kénmentesítése.

a dunai kőolajipari vállalat iii.beruházási lépcsőjében most megépült üzem segítségével a gázolaj kén-tartalmát 1,2-1.5 sulyszázalékról 0,1 százalékra csökkentik. a mintegy 370 millió forint költséggel épült üzem terveit a szovjet lengipronyeftyehim műszaki tervei alapján az olajterv készíttette el. a berendezések egy részét a szovjetunió szállította, s a szerelésben, valamint a próbüzemeltetésben szovjet szakemberek is részt vettek. az általuk elvégzett garanciális mérés eredményei igen kedvezőek voltak, a próbüzem idején az új kénmentesítő valamennyi tervezett műszaki követelménynek megfelelt./mti/

--

12.00/ra

-10-

12.00/ra

bb.22. balesetek

mv/ra ie

1979. december 21.

zsidai lajosné 30 éves máv dolgozó, verőcemasosi lakos tiltott helyen, figyelmetlenül ment át az uttesten a budapest vi.kerület lenin körut és aradi utca kereszteződésénél, és egy taxi elütötte. zsidainé olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt.

pénzes ferenc 60 éves nyugdíjas budapesti lakos a xiii.kerület szegedi ut 31. számú ház előtt féktávolságon belül lépett egy 32-es autóbusz elé, és az elütötte. az idős ember kórházba szállítás után sérüléseibe belehalt.

baráth istván 47 éves betanított munkás, győrteleki lakos kocscord és mátészalka között motorkerékpárral az uttest szélén álló lovaskocsinak ütközött, és a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint baráth nem az ut-és látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett./mti/

--

bb.23. a lakásszövetkezeti házfelügyelők helyzetéről, feladatairól tanácskoztak a szövosz-ban

k-ol/mo/ra pp ie

1979. december 21.

a mintegy kétezer lakásszövetkezeti házfelügyelő fontos feladatokat lát el a szövetkezeti lakások, házak vagyondelmében, a hibák elhárításában, a szavatossági igények érvényesítésében, a lakóépületek tisztaságának és a felvonók működésének biztosításában. gondos tevékenységük csaknem félmillió ember társas együttműködésének nyugodt feltételeit teremtheti meg. e fontos munkakör betöltésének tapasztalatairól tárgyaltak pénteken a szövosz-ban.

megállapították: a házfelügyelők szakértelmének fejlesztése, munkakörük pontos meghatározása, szociális helyzetük, valamint társadalmi megbecsülésük továbbfejlesztése a lakásszövetkezeti mozgalom lényeges tennivalói közé tartozik. a házfelügyelői munkakör a szövetkezeti önkormányzat erősödésével, különösen a nagy szövetkezetekben tovább fejlődik. egyre több lakásfenntartó szövetkezet alakítja ki a házkezelést ellátó gondnokságot, ám ennek keretében a változó körülmények között is megmarad a házfelügyelői munka jelentősége. a szövosz a tanácskozáson is hangot kapott gondok megoldására intézkedéseket kezdeményez a szövetkezetekben, egyes meghatározott kérdések rendezése ügyében pedig az érdekelt minisztériumokhoz és a szakszervezetekhez fordul./mti/

--

12.20/ra

-11-

13.00/ra

bb.24. magyar-szovjet elektrotechnikai együttműködési tárgyalások

sl/mv/ra pp ie

1979. december 21.

alekszej antonov, a szovjetunió elektrotechnikai minisztere budapesti tárgyalásokat folytatott soltész istván kohó- és gépipari miniszterrel a két ország elektrotechnikai iparát érintő együttműködési, műszaki-tudományos és gazdasági kérdésekről.

a szovjet minisztert fogadta marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese. látogatást tett a ganz villamossági művekben, az egyesült izzóban, a diósgyőri gépgyárban és megtekintette a 750 kilovoltos távvezeték albertirsai fogadóállomását.

alekszej antonov pénteken elutazott hazánkba./mti/

-.-

bb.25. koszoruzás goldmann györgy emléktáblájánál

t-ár/mv/ra ie

1979. december 21.

koszoruzási ünnepséget rendeztek goldmann györgy szobrászművész, a kommunista mozgalom mártirja születésének 75. évfordulója alkalmából pénteken, a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában. az 1945-ben, koncentrációs táborban meghalt antifasiszta művész emléktábláját az mszmp kb tudományos, közoktatási és kulturális osztályának képviselőjében korcsog andrás és bereczky lóránd, a magyar képzőművészek szövetsége nevében farkas aladár és ruttkay ferenc koszoruzta meg. elhelyezték a kegyelet virágait a vecsési vízépitő vállalat goldmann szocialista brigádjának tagjai is./mti/

-.-

7- és ipar

bb.26. ünnepi ülés debrecenben az ideiglenes nemzetgyűlés megalakulásának 35. évfordulója alkalmából

szü/ra ká ie

1979. december 21.

együttes ülést tartott pénteken debrecenben a hajdu-bihar megyei tanács és a hazafias népfront megyei bizottságokból az alkalomból, hogy 35 évvel ezelőtt, 1944. december 21-én debrecenben, az ősi református kollégium oratóriumában összeült az ideiglenes nemzetgyűlés, s megválasztotta az ideiglenes kormányt. az ülésen részt vett kállai gyula, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke.

/folyt.köv./

13.10/ra

-12-

1400

bb.26. / ünnepi ülés ... folyt./ra

a himnusz hangjai után fazekas károly, a népfront megyei bizottságának elnöke köszöntötte a résztvevőket, majd kolozsvári lajos, a megyei tanács vb-titkára, a népfront megyei bizottságának alelnöke mondott ünnepi beszédet. hangsúlyozta: 1944. december 21-e forradalmi változás kiindulópontja, az új demokratikus, népi jellegű államhatalom létrejöttének első állomása volt. a magyar történelem legöntudatosabb erői ekkor már munkáltak a minden eddiginél magasabb szintű programot. az ideiglenes nemzetgyűléssel olyan erő jött létre, amely a második világháborúban utját vezető magyarság igazi képviselője volt, s vele megteremtődött a magyarság további szabad, demokratikus fejlődésének közjogi alapja.

az ünnepi ülésen felszólalt tóth mihály veterán, aki 35 esztendővel ezelőtt tagja volt az ideiglenes nemzetgyűlésnek, s idézte a korabeli események legfontosabb állomásait.

az ünnepi megemlékezés a szózat hangjaival ért véget.
/mti/

-.-

bb.27. utnak indult a bakonyból a parlamenti fenyőfa

szé/ká/ra ie

1979. december 21.

a bakony közepéből, pálihálásról pénteken elszállították a parlamenti uttörő-ünnepség fenyőfáját. a 30 méter magas, 80 éves lucfenyőt a veszprém megyei állami építőipari vállalat darujával emelték rá a különleges szállítójárműre. a fenyőt, dróthálóval körülfogva, fokozott közlekedésbiztonsági kísérettel péntek délben indították utnak a fővárosban./mti/

-.-

bb.28. 80 ezer tonna többletkoksz, 57 millió forint értékű anyag-és energiamegtakarítás - teljesítették kongresszusi munkaverseny-vállalásaikat a dunai vasmű dolgozói

zsi/ra ká ie

1979. december 21.

az év vége előtt tiz nappal teljesítették kongresszusi vállalásaikat a dunai vasmű dolgozói. a berendezések jobb kihasználásával, új módszerek bevezetésével a tervezettnél 80 ezer tonnával több kokszot, kétezer tonnával több nyersvasat gyártottak, és az acélmű dolgozói is megdöntöttek minden eddigi termelési rekordot: a tavalyinál 25 ezer tonnával több, várhatóan 1 millió 200 ezer tonna acélt állítanak elő december 31-ig. a dunai vasmű termékeinek javuló minőségét is jelzi, hogy az előirányzott 2,5 milliárd helyett az idén összesen 3,3 milliárd forint értékű hengereltárut küldtek exportra.

/folyt.köv./

13.20/ra

1400

-13-

bb.28. / 80 ezer ... folyt./ra

a kiemelkedő termelési eredményeket a tavalyinál hatékonyabb anyag-és eszközgazdálkodás kísérte. jelentősen csökkentették például az importból származó anyagok, berendezések felhasználását és mérsékeltek a karbantartás igen magas tartalékalkatrész-állományát is. a szocialista brigádok, üzemek és műszaki kollektívák vállalásainak eredményként 1979-ben 35 millió forint értékű anyagmegtakarítást és 22 millió forint értékű energiamegtakarítást értek el. az üzemek közül a legértékesebb energiamegtakarítás a kokszoló és a nagyolvasztó dolgozóié, hiszen vállalásukkal a kohászat koksziportját mérsékeltek. a kokszolóban a szénmosási veszteség csökkentésével csaknem tízezer tonnával több kokszt gyártottak, nagyolvasztóban pedig az egy tonna nyersvasra jutó kokszfelhasználást a felajánlott 7 kiló helyett 15 kilóval csökkentették, ami egymagában mintegy 12 ezer tonnával mérsékelte a dunai vasmű éves kocszfogyasztását. a kombinát 22 millió forint értékű energiamegtakarítása nagyrészt a kemencék hulladék hő-hasznosításából, illetve a kazánok és melegítő kemencék hatásfokának javításából származott./mti/

-. -

bb.29. megkezdődött a zeneművészeti középiskolások országos fafuvós versenye

mzs/ká/ra ie

1979. december 21.

a zeneművészeti szakközépiskolák országos fafuvós versenye pénteken kezdődött Győrött. fiatal muzsikusként illymódon tisztelnek a 19. századi neves kürtművész és karmester, a győri születésű Richter János emlékének. Wagner belső munkatársaként és a bécsi opera udvari karmestereként öregbítette a magyar zenei élet hírnevét. az ő nevéhez fűződik a hazai filharmóniai társulat megalakítása is.

a három napos versenyen hét zeneművészeti szakközépiskola mintegy 30 növendéke méri össze tudását. két korcsoportban versenyeznek a fuvolások, az oboások, a klarinétosok és a fagottosok. szombaton kerül sor a döntőre, amelyen a kötelezően előírt műveken kívül minden versenyző egy-egy szabadon választott művet ad elő./mti/

-. -

13.30/ra

1405

15.10
[Signature]

-14-

bb.30. 300 vagonos burgonyatárolót adtak át a Lajta-hansági állami gazdaságban

csere/ra ká ie

1979. december 21.

300 vagonos, gépesített burgonyatárolót adtak át pénteken a Lajta-hansági állami gazdaságban. a tároló elsősorban a vetőburgonya szakszerű és biztonságos elhelyezésére szolgál. a gazdaság ugyanis nagymennyiségű vetőburgonyát termeszt, s ezzel a tevékenységével az ország burgonyaellátásából is kiveszi a részét. az új létesítményben a tavaszi vetéshez 200 vagon burgonyát tárolnak, ezenkívül 100 vagon étkezési burgonyának is jut benne hely./mti/

-. -

bb.31. a belföldi szerkesztőség hireinek a jegyzéke 14.00 óráig:

ra ie

1979. december 21.

1. ünnepi hajrá az élelmiszerek kereskedelmében
 2. hungária műanyagfeldolgozó
 3. csiszológép
 4. új munkáslakások
 5. könyvtár bővítés
 6. erdélyi szőttes
 7. pisztráng a balatonban
 8. várpalotai páncélpajzs
 9. intomedierek
 10. bodrogparti töltés
 11. szociális beruházások
 12. szovjet újságíróküldöttség
 13. váci út - javítások
 14. Lottó
 15. sárvári kenyérgyár
 16. gagarin-ajándék
 17. nőjuttalmak
 18. tsz-ek vagyonsvédelme
 19. elhunyt Márkus Dezső
 20. Olesen elutazása
 21. gázolaj kénmentesítő
 22. balesetek
 23. házfelügyelőről tanácskoztak
 24. szovjet elektrotechnikai miniszter
 25. koszoruzás
 26. ünnepi ülés
 27. parlamenti fenyőfa
 28. munkaverseny a dunai vasműben
 29. országos fafuvós verseny
 30. 300 vagonos burgonyatároló
 31. hírjegyzék
- /mti/

-. -

13.50/ra

1410

15.10
[Signature]

-15-

bb.32. időjárásjelentés

ra ie

1979. december 21.

a meteorológiai intézet jelenti november 21-én, pénteken
13.00 órakor:

több helyen csapadék.

a szovjetunió európai területének déli felén magas nyomású légköri képződmény helyezkedik el. így ott változóan felhős, párák, helyenként ködös az idő. európa többi részén a különböző nedvességtartalmu és hőmérsékletű léghullámok hatására változékony az időjárás. ma reggel a brit-szigetektől, a balkán-félszigetektől, olaszországból esőket, egy-két helyről zivartart, az alpok és a kárpátok vidékéről, valamint a balti-tenger környékéről havazásokat jelentettek. szombat estig a kárpát medencében a délről beáramló enyhe, valamint az északnyugat felől beszivárgó hideg levegő határozza meg az időjárást. hazánkban csütörtökön az északnyugati és a délkeleti megyékben egy-két órára kisütött a nap, máshol borult idő volt. napközben szóróványosan, az esti óráktól többfelé esett az eső, havas eső, hó, a lehullott csapadék mennyisége a dunántúlon több helyen elérte a 10,15, néhány helyen a 16,20 mm-t, sőt homokszentgyörgyön 21 mm-t mértek. a hőmérséklet csúcserőke 0 és plusz 8 fok között volt. péntek hajnalra mínusz 1 - plusz 4 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt erősen felhős, vagy borult, néhány helyen ködös idő volt. több helyről esőt, havas esőt, néhány helyről havazást jelentettek. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 0 és plusz 7 fok között váltakozott.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 2,8 fok volt, a százéves átlagnál 2,7 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1020 mb /765 hgmm/, gyengén emelkedik.

várható időjárás szombat estig:

időnként kissé felszakadozó felhőzet. több helyen eső, havas eső, főként nyugati, északnyugati megyékben hó. mérsékelt, néhány helyen megélénkülő változó irányú szél. helyenként köd, ködszítálás. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 2, plusz 3 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: északnyugaton kevéssel 0 fok felett, délkeleten 5 fok körül.

a duna vízállása budapestnél: 366 cm, a víz hőmérséklete: 5.0 fok c./mti/

--

14.20/ra

-16-

1485

bb.33. eredményes évet zárt az interlighter - ülést tartott a nemzetközi hajózási vállalat tanácsa

t-kf/mv/ra pp ie

1979. december 21.

december 17-21-e között budapesten tartotta 7. ülését, a bolgár, a csehszlovák, a magyar és a szovjet hajózási vállalatok vezérigazgatóinak részvételével, az interlighter nemzetközi hajózási vállalat tanácsa.

az ülésen értékelték a vállalat elmúlt időszakban végzett munkáját, megtárgyalták a bárkahordozó hajórendszer áruszállítással kapcsolatos kérdéseit és intézkedéseket határoztak el a vállalat anyagi és technikai bázisának fejlesztésére.

egy éve indult első útjára indiában és pakisztánban a vállalat bárkaszállító tengeri hajója, amely nemrégiben fejezte be tizedik járatát. a tanács eredményesnek értékelte a vállalat egy esztendőes tevékenységét. hajója valamennyi útján teljes terheléssel, 26 bárkával közlekedett, pontosan végrehajtva a fuvarmegbízásokat, járatról-járatra javítva a hajó terhelését, a visszautban is. elégedettek a vállalat vezetői a pénzügyi eredményekkel is, hiszen - ha nyereséget nem is hozott - fedezte a költségeket, nem volt ráfizetéses a fiatal közös vállalkozás, amely az elmúlt évben lényegében még csak „be-mutatkozott”, a nemzetközi fuvarpiacon.

megállapította a tanács azt is, hogy az interlighter eszközállomása az alapításkor meghatározott ütemben fejlődött, jelenleg két, egyenként 36 ezer tonnás hordozóhajóval és 120, egyenként 1100 tonnás bárkával rendelkezik. a tervek szerint a vállalat bárkaállományát jövőre 200-ra növelik a tagországok, s kiterjesztik a korszerű szállítási rendszert a délkelet ázsiai térségre is./mti/

--

bb.34. a munkásság életkörülményeiről tárgyalt győr város tanácsa

mzs/ra ká ie

1979. december 21.

fokozódott a munkásság közéleti aktivitása, mind többen kapcsolódnak be a közügyek intézésébe, a várospolitikai döntések kidolgozásába és végrehajtásába - állapította meg győr város tanácsa pénteki ülésén. mint elmondották, a tanácsai szervek nyílt várospolitikát folytatnak, a munkásság ismeri a városfejlesztési elgondolásokat, s javaslataival hozzájárul a tervek kialakításához.

/folyt.köv./

14.35/ra

-17-

1480

bb.34. / a munkásság ... folyt./ra

a városban tovább javultak a munkásság életkörülményei. az ország harmadik legnagyobb ipari centrumában 10 év alatt csaknem 12 ezer lakás épült, s azok mintegy 70 százalékát munkások kapták. a munkáslakás akció keretében félezernél több otp lakást bocsátottak a vállalati dolgozók rendelkezésére. a tanács komoly anyagi áldozatokat hozott az egészségtelen, komfort nélküli lakások felszámolásáért is.

még mindig gondot jelent azonban az óvodai férőhelyek szűkös volta, különösen az új lakónegyedekben. a nehéz helyzetben lakásóvodák nyitásával enyhített valamelyest a városi tanács. az üzemegészségügyi ellátás megteremtésében a nagyobb vállalatok is közreműködtek. a rába gyári és a textilipari rendelőintézet ma már 36 ezer munkás ellátását biztosítja. az idős munkásokról való gondoskodás terén alapvető hiányt pótol a jövőre nyíló 155, személyes szociális otthon.

a vállalatokkal együttműködve sokat tett a város azért, hogy a fiatal munkások befejezhessék tanulmányaikat. munkahelyek, művelődési házak és iskolák adnak otthont azoknak a tanuló-csoportoknak, amelyek folytatják általános iskolai tanulmányaikat. a középiskolák esti és levelező tagozatain jelenleg 3.400 munkás tanul./mti/

--

bb.35. mezőgazdasági gépbemutató terem a bajcsy zsilinszky uton

i-kf/kf/ra pp ie

1979. december 21.

a mezőgazdaságban használatos erdő-és munkagépekkel - a kisebbekkel eredetiben, a traktorokkal és az egyéb nagyberendezésekkel maketteken - valamint terepasztalokon különféle növénytermesztési technológiákkal ismerkedhetnek meg a látogatók az agroturisztikai bemutatótermében, amely pénteken nyílt meg budapesten, a bajcsy zsilinszky ut 57 szám alatt.

a mezőgazdasági mintateremben tájékoztatást kapnak az érdeklődők a belföldi forgalomban megvásárolható mindenféle traktorról, erdőgépről, mezőgazdasági berendezésről, azok gazdaságos felhasználásáról, legcélszerűbb alkalmazásáról. a mintateremben rendszeresen tájékoztatják majd a szakembereket a kipróbálás alatt levő berendezésekről, a forgalomba kerülő újdonságokról is./mti/

--

14.40/ra

-18-

bb.36. bővült a németvölgyi uti óvoda

t-iv/mv/ra ie

1979. december 21.

mintegy száz apróságnak otthont adó két foglalkoztatóval bővítették a xii.kerületben a németvölgyi uti óvodát, amelyet pénteken vettek birtokukba a kicsinyek. egyéb helyiségek átalakításával megkétszerezték az óvoda befogadóképességét, konyhát, orvosi szobát és elkülönítőt is nyertek. az új részleg létrehozásához hozzájárultak a kerület üzemei, vállalatai és intézményei./mti/

--

bb.37. magyar -bolgár vegyipari tárgyalások

k/sb/pf/pp/zsu ie

1979.december 21.

pénteken befejezte munkáját a magyar-bolgár állandó vegyipari munkacsoport budapesti ülészsaka. a december 17 és 21 között tartott tárgyalásokat zsengellér istván nehézipari és peter cibranszki vegyipari miniszterhelyettes vezette. az ülésen az 1981-1985 közötti időszakra tervezett vegyipari szakosítási és kooperációs megállapodásokat készítették elő; ezek gyógyszerekre, felületaktív és ipari segédanyagokra, növényvédőszerre, gumiipari termékekre vonatkoznak.

jóváhagyták a két minisztérium 1981-1985. évi műszaki-tudományos együttműködés fő irányait. az ülés keretében vadjános, az egyesült vegyiművek és alekszander hazaroszjan, a szófiai háztartásvegyipari kombinát igazgatója parafálta a felületaktív és ipari segédanyagok gyártási szakosítására kidolgozott egyezményt.

a bolgár küldöttség pénteken elutazott budapestről./mti/

--

15.30/zsu

15.40

18.45

-19-

bb.38. új vasuti vonalat adtak át tatabányán

ráb/ká/zsu ie

1979.december 21.

a MÁV és a tatabányai szénbányák példamutató összefogásával épített új vasuti vonalat adtak át pénteken rendeltetésének tatabányán. a város egy részét átszelő 2,5 kilométeres vasutvonal fontos szakasza a Budapest-hegyeshalom közötti villamosított nemzetközi fővonal fejlesztésének. eredetileg a MÁV csak az 1980-as években tervezte a fővonal tatabányai szakaszának teljes átépítését, de időközben a tatabányai szénbányák bejelentette, hogy a régi vasut alatt és környékén nagy mennyiségű szenet kíván lefejtetni. ezért vált sürgetővé a jó minőségű és gazdag szénvagyont lekötő régi vasut mielőbbi felszámolása és az új megépítése. a MÁV és a szénbányák közös munkával rövid idő, nem egészen egy év alatt befejezték a mintegy 200 millió forint értékű beruházást. a nagyszabású munka során 300.000 köbméter földet mozgattak meg, gőztávvezetékeket, utakat, kisebb-nagyobb műtárgyakat helyeztek át, lakásokat szanáltak. a közös munkával jóval a határidő előtt készült el az új vasuti vonal, és lehetővé vált egymillió tonna, átlagosan 5000 kalóriás barnaszén külszíni műveléssel történő lefejtése./mti/

--

bb.39. beiktatták a miskolci nemzeti színház új igazgatóját

kör/ká/zsu ie

1979.december 21.

pénteken a miskolci nemzeti színházban társulati ülésen iktatták be hivatalába a színház új igazgatóját, gyarmati bélát, aki eddig a miskolci észak-magyarország című napilap kulturális rovatvezetője volt. a beiktatáson részt vett tóth dezső kulturális miniszterhelyettes is./mti/

--

bb.40. magyar-kinai műszaki-tudományos együttműködési tárgyalások

k/sb/pf/pp/zsu ie

1979.december 21.

pénteken Budapesten befejeződött a magyar-kinai műszaki-tudományos együttműködési bizottság 18. ülészakájának munkája. a tárgyalások jegyzőkönyvét szili géza nehézipari miniszterhelyettes és ma jü miniszterhelyettes, a kínai állami gazdasági bizottság elnöke, az együttműködési bizottság két társelnöké írta alá./mti/

--

15.35/zsu

Ny45

10.25

-20-

bb.41. havasi ferenc a ganz-mávagba látogatott

t/sz/gg/pp/zsu ie

1979.december 21.

havasi ferenc, az MSZMP központi bizottságának titkára pénteken a ganz-mávag mozdony-, vagon- és gépgyárba látogatott. a vendéget gál jános, az MSZMP VIII. kerületi bizottságának első titkára, valamint a gyár politikai, gazdasági és társadalmi vezetői fogadták. a központi bizottság titkárát dunajszky andrás vezérigazgató és kiricsi istván a pártbizottság titkára tájékoztatta a vállalat idei eredményeiről, jövő évi terveiről. elmondták, hogy a ganz-mávag teljesíti éves tervét. az idén a termelékenység 13-14 százalékkal nőtt, s a termékszerkezet korszerűsödése eredményeként fokozódott az export, javult az exportgazdaságosság. az év legjelentősebb exportszállítmányai közé tartoztak a szovjet, a tunéziai és a bangladesi megrendelésre készült motorvonatok, illetve mozdonyok, valamint az újvidéki dunahid építése. a korszerű, jól értékesíthető gyártmányok aránya az év végéig eléri az 50 százalékot, ami kétszerese az 1975. évinek. összességében a vállalat 10-11 százalékkal nagyobb nyereségre tett szert, mint tavaly. elmondták azt is, hogy a gyár rekonstrukciója jó ütemben halad, a beruházási program mintegy fele már megvalósult.

havasi ferenc megtekintette a vasuti járműgyár szereldőjét, valamint a felvonógyárat. ezt követően gazdaságpolitikai aktíván szólt a központi bizottság decemberi határozatáról és az abból adódó feladatokról./mti/

--

bb.42. kitüntetés

pp/gg/zsu ie

1979.december 21.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa bacsi jánosnak, a szakszervezetek zala megyei tanácsa titkárának eredményes munkássága elismeréseként, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetés pénteken gál lászló, a szot főtitkárhelyettese adta át./mti/

--

15.45/zsu

10.25

-21-

bb.43. románia ma - fotódokumentum kiállítás a munkás-
mozgalmi muzeumban

t/me/fp/zsu ie

1979.december 21.

románia mai életét mutatja be a magyar munkásmozgalmi muzeumban pénteken megnyitott kamara⁷kiállítás. mintegy 40 tábló - amelyet a testvéri ország felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából vándorolta - a román szocialista köztársaság gazdasági, társadalmi, kulturális eredményeit szemlélteti. számos fotó az 1944. augusztusi antifasiszta felkelés eseményeit, ismer-teti meg az érdeklődőkkel. ipari létesítmények fényképei bizo-nyítják: az egykori agrár-ipari ország ipari-agrár országgá fej-lődött. a dolgozók életkörülményeiről, művelődési lehetőségeiről, egészségügyi ellátásáról is tájékoztat a vándorkiállítás, s szí-nes fotók mutatják be románia üdülő- és gyógyfürdőhelyeit, termé-szeti szépségeit.

a január 13-ig látható tárlat megnyitóján részt vett victor bolojan, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete./mti/

-.-

bb.44. átadták a duna-rajna-majna víziútra tervezett magyar tolóhajó prototipusát

i/sz/mv/pp/zsu ie

1979.december 21.

elkészült, s pénteken ünnepélyesen átadták a szovjet megrendelőnek a duna-rajna-majna víziútra tervezett első ma-gyar gyártmányú tolóhajót, az mhd óbudai gyáregységében. az új tolóhajó kétezer lóerős. hasonló teljesítményű hajókat eddig is gyártott és jelenleg is készít a hajógyár, azok azonban na-gyobbak, s a szibériai folyókon való közlekedésre készülnek. a szovjet partnerek további hat ilyen tolóhajó szállítására szer-ződtek, valamennyi jövőre készül el. a most átadott prototípus szombaton indul első útjára, budapestről linzbe./mti/

-.-

15.50/zsu

16. IV
E

-22-

16.25
3P

bb.45. uttörőházat adtak át pestujhelyen

iv/mv/zsu ie

1979.december 21.

pirosnyakkendős pajtások vették át jelképesen a pestujhelyi uttörőház kulcsát pataki bélától, a xv. kerületi tanács elnökétől pénteken az uttörőház kapujában. a városrészen lakó mintegy 12 ezer gyermek részére alakították át egy régi épületből az uttörőházat, amelyet polák károlyról, a kerület munkásmozgalmi harcosáról neveztek el.

az épületben helyet kapnak az eddig több intézményben, iskolában működő szakkörök, klubok. a több mint 1600 négyzetméter hasznos alapterületen barkácműhelyt, főzőkonyhát, fotó- és képzőművészeti műtermet, játéktérmet, meseszobát alakítottak ki. a téli szünidőre a gyerekeket már sport- és játékreze-vényekkel várják. a főváros legmodernebb, sorrendben 17. uttörőházának építéséhez jelentős társadalmi munkával járul-tak hozzá a vállalatok, üzemek./mti/

-.-

bb.46. új közúti hid miskolcon

hag/ká/zsu ie

1979.december 21.

pénteken átadták a forgalomnak miskolc határában a harsányi elágazási csomópontot. a budapest-miskolc közötti 3-as számú főútvonal korszerűsítése során megszüntették az ut-csatlakozást és ötvennyolc méter fesztávolságu felüljáróval a harsány felől érkező járműveket a 3-as számú főútvonal fölért vezetik át. a felüljáró és a hozzá tartozó utszakasz megépítése lehetővé teszi, hogy a hejőcsabai cementgyár részére szükséges agyagot szállító gépkocsik elkerüljék a főútvonalat. az észak-magyarországi iparváros belső forgalmának korszerűsítését foly-tatják./mti/

-.-

bb.47. butorajándék a sokgyermekes családnak

mzs/ká/zsu ie

1979.december 21.

szép hagyomány, hogy minden évben, karácsony táján gyermekszoba-butorral ajándékoz meg egy-egy sokgyermekes családot a soproni faforgácsfeldolgozó vállalat kollektívája. az idén a nagylócsi mikó családot lepték meg a szép ajándékkal. pénteken adták át az öt apróságnak a gondosan kidolgozott kis-ágyakat, asztalkákat, székeket és a szekrénysort. a mintegy 15 ezer forint értékű butor készítésében a radnóti és a józsef attila szocialista brigád vállalta az oroszánrészt. a soproni tanács megvásárolta az ágybetéteket és szőnyegeket is adott a szo-babutorhoz./mti/

-.-

16.00/zsu

16. IV
E

-23-

16.30
3P

bb.48. emlékkő avatás mosonmagyaróváron

mzs/ká/zsu ie

1979.december 21.

mosonmagyaróvár várossá nyilvánításának 625. évfordulója alkalmából emlékkövet avattak pénteken a Lenin ut 110. számú ház előtt. a márványba vésett dátumok a jubileumra és a város történetének jelentősebb évfordulóira emlékeztetnek. az emlékkövet Kalló Viktor, munkácsy-díjas szobrászművész készítette és Bedő János tanácselnök leplezte le./mti/

--

bb.49. berecz jános moszkvai látogatása

gg/zsu ie

1979.december 21.

az szkp központi bizottságának meghívására december 19-21-e között látogatást tett a szovjetunióban Berecz János, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, akit fogadott Konsztantyin Ruzakov, az szkp kb titkára. a meleg, baráti légkörű találkozáson jelen volt dr. Szűrös Mátyás, az mszmp kb tagja, hazánk moszkvai nagykövete és Gennagyij Kiszeljov, az szkp kb osztályvezető helyettese. Berecz János megbeszéléseket folytatott az szkp kb külügyi, illetve nemzetközi osztályán, és egyeztetette a két párt 1980-81. évi együttműködési tervét./mti/

--

bb.50. befejezték éves tervüket a tatabányai bányászok

ráb/ká/zsu ie

1979.december 21.

a tatabányai szénbányák dolgozói - a borsodi és az oroszlányi szénbánya vállalatokat követően harmadikként - pénteken a délelőtti műszakban befejezték éves tervüket. az év végéig még várhatóan 50.000 tonna szén termelnek, ennyivel tetőzik meg az 1979-es évre előirt mennyiségi tervüket. a sikeres tervteljesítésben nagy szerepe van a kongresszusi munkaversenynek, amelyhez a szénmedence valamennyi dolgozója csatlakozott. a műszaki dolgozók számos intézkedést vezettek be, hogy jó feltételeket teremtsenek a felajánlások teljesítéséhez.

/folyt.köv./

16.10/zsu

16.10

-24-

16.10
3P

bb.50./befejezték éves tervüket .. folyt./zsu

arra törekedtek, hogy a már kimerülőben lévő bányákban is megfelelő szervezettséggel, elfogadható körülmények között dolgozhassanak a bányászok. sikerült elérniük, hogy a mennyiségi termelés fokozásával egyidejűleg a szén minősége is megfeleljen az előírásoknak, javultak a vállalat gazdasági mutatói. a bányászok nagyobb része vasárnaponként és szabad szombatokon is dolgozott, hogy a többletermeléssel hozzájáruljon a tüzelőanyagok importjának csökkentéséhez./mti/

--

bb.51. ülést tartott a kneb

sc/gg/zsu ie

1979.december 21.

a központi népi ellenőrzési bizottság pénteki ülésen megtárgyalta a kohó- és gépipari valamint a külkereskedelmi minisztérium tájékoztató jelentését a dollárviszonylatu gépipari kooperációk vizsgálata nyomán tett intézkedésekről. a kneb 1977-ben ellenőrizte a kooperációk helyzetét és felkérte a két minisztériumot, hogy 1979-ben adjon tájékoztatást intézkedéseinek eredményeiről.

a bizottság a tájékoztató, valamint saját tapasztalatai alapján megállapította: javulás tapasztalható a kooperációs szerződések előkészítésével, jóváhagyásával és lebonyolításával kapcsolatos hatósági és banki, vállalati munkában. mindezek eredményeként a kooperációk hozzájárultak a műszaki fejlesztéshez, illetve a külkereskedelmi egyenleg javításához; bővült a kooperációkkal lebonyolított export-import forgalom. az intézkedések azonban helyenként hézagosak és késedelmesek voltak. a kneb rámutatott az érintett felügyeleti szervek között felelősségére a koordinációban, a piacutatásban és a döntési eljárások egyszerűsítésében. a népi ellenőrzés továbbra is figyelemmel kíséri a kooperációs kapcsolatok alakulását.

a kneb elnöke tájékoztatta a bizottságot a befejezett vizsgálatok, többek között a mezőgazdasági termelési rendszerek vizsgálatát követő intézkedésekről, amelyek hatását folyamatosan figyelemmel kísérik a népi ellenőrzési bizottságok. megállapították, hogy a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium intézkedési tervét készítette, ennek alapján értékelték 38 termelési rendszer működését, a rendszerszervezők és a tag-gazdák együttműködésére fokozottan ösztönző érdekeltségi rendszert dolgoztak ki és megkezdték annak gyakorlati bevezetését./mti/

--

16.20/zsu

16.20

16.20

-25-

bb.52. kitüntetés

sc/mo/zsu ie

1979.december 21.

az elnöki tanács Longa elemérnek, a magyar vas- és acélipari egyesülés vezérigazgató-helyettesének munkássága elismeréseként, nyugdíjba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta./mti/

bb.53. kitüntetés

gg/zsu hgy

1979.december 21.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr.galambos tiber komáromi járásbírósi elnöknek nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést pénteken dr.szilbereký jeno igazságügyi államtitkár nyújtotta át./mti/

bb.54. új üzemmél gyarapodott komló

kász/ká/zsu hgy

1979.december 21.

új üzemet vett át pénteken a hidépitő vállalat komlói egysége. a kétszázhetven négyzetméteres műhelycsarnok, valamint a szociális épület a mecsekvidéki erdő és fafeldolgozó gazdaság volt fűrészüzemének helyén épült.

a komló munkáskollektiva a világ egyik legkorszerűbb technológiájához, az ugynevezett szabadon betonozott hidépitési eljárásához készíti a zsaluzószerkezetet és a gépészeti berendezéseket. ezzel a módszerrel épült a nemrégiben átadott győri kisduna-híd is. jelenleg már a másodikon dolgoznak, amely szentes és csongrád között ível majd át a tiszát./mti/

16.50/zsu

17¹⁰/_{3P}

-26-

parlament

bkk. 3. / az országgyűlés.. 21. folyt./rj

miután a vitában felszólalásra több képviselő nem jelentkezett, az elnöklő apró antal ismét megadta a szót faluvégi Lajos pénzügyminiszternek.

- nagyon örülünk annak - jelentette ki a pénzügyminiszter -, hogy a jövő évi céljainkkal együtt és költségvetés egésze is jó fogadtatásra talált a vitában. erőt merítünk az elhangzott biztatásból, abban a jó reményben, hogy teljesíteni is fogjuk megfogalmazott feladatainkat. a képviselők elismerték az egyensúly helyreállításában - mint fő, de nem egyetlen követelményben - eddig elért eredményeket, egyben megerősítették, hogy a gazdaságpolitika és a gazdasági gyakorlat megújításával tovább haladhatunk ezen az uton.

a vita nem korlátozódott gazdasági témákra. ez érthető és természetes, hiszen egyetlen esztendő tervéről, költségvetéséről sem lehet a szélesebb, világ gazdasági összefüggések, a barátainkkal, szövetségeseinkkel való együttműködés, azoknak a társadalmi céloknak, gondoknak az említése nélkül beszélni amelyek átszövik-fonják a gazdaságot, kölcsönhatásban vannak vele. az is általános jellemzője volt a vitának, hogy nem hangzott el irreális igény és módosító javaslat. az pedig, hogy néhány területen megoldandó - helyi - feladatot is említettek, természetes velejárója a képviselői munkának. ugyanakkor a sokrétű eszmecsere ezuttal jobban átfogta a gazdaság és a társadalom nagy kérdéseit, mint más évek tervének, költségvetésének tárgyalásakor. ez igen jó jel a vi. ötéves terv előkészítésének időszakában.

faluvégi Lajos osztotta azokat a képviselői véleményeket, amelyek szerint minden területen tovább kell javítani a két fő ágazat, az ipar és a mezőgazdaság kapcsolatát. már a terelés előtt, utána pedig még inkább - számolni kell az értékesítési lehetőségekkel, enélkül ugyanis nincs gazdaságosság, jó munka- és üzemszervezés.

/folyt.köv./
14.15 rj

-39-

bkk. 3. / az országgyűlés... 22. folyt./rj

a mezőgazdaságban az ipari eredetű nyersanyagok árának emelkedését a termelési költségek csökkentésével kell elsősorban el-
lensúlyozni. fenntartjuk és fejlesztjük - hangsúlyozta a minisz-
ter - a mezőgazdaságban a termelési érdekeltséget, viszont az
ott dolgozók se feledkezzenek meg arról, hogy hogyan befolyásol-
ják a teljesítmények - a gépteljesítmények, az üzemanyag
felhasználás - a termelés költségeit, mert ezek csökkentésében
még sokat lehet tenni. az új szabályozókkal a mezőgazdasági
üzemekben is jobban a teljesítményekhez igazíthatják a személyes
jövedelmeket, még inkább elismerhetik a jobb munkát. a jövedelem-
adó mértékének változtatása olyan téma, amelyre majd vissza-
térünk az új szabályozók gyakorlati tapasztalatainak értékelése.

az üzemek differenciálása tovább folytatódik. lényeges vál-
tozás az anyagi érdekeltségben, hogy az év végi részesedés az egy
főre jutó nyereségtől függ az üzemekben. a tanácsok és a vállá-
latok együttműködését úgy kell reális gazdasági alapra helyez-
ni, hogy elsősorban az alapellátást segítse, elsősorban azoknak
a vállalatoknak a bevonásával, amelyek nem szorulnak állami támo-
gatásra. így a tanácsok is érdekeltek abban, hogy a területükön mű-
ködő vállalatok jó eredményeket érjenek el.

a miniszter ezután bejelentette: a kormány döntése értelmé-
ben a jövőben a központi költségvetési előirányzatok terhére
nyomban átveszik a társadalmi erőből létrehozott intézményeket
és így gondoskodnak fenntartásukról, működtetésükről. egyetérté-
sét fejezte ki azzal a képviselői véleménnyel, hogy a megyék
nagyon rugalmasan segítsék a kistéleplések községek fejleszté-
sét, „védjék”, a helyi bevételekből származó fejlesztési
alapokat.

a létszámtakarékosságot - józanabb szervezéssel, a fölös-
leges adatszolgáltatás leépítésével - legjobb felülről kezde-
ni az államigazgatásban. korábbi elgondolás szerint az állam-
igazgatásban 1980. végéig kellett volna 5 százalékkal csök-
kenten a létszámot. ezt a szervezetek - saját érdekeltségük
alapján - 1978 végéig végrehajtották. a kormány most úgy dön-
tött, hogy 1983-ig - jól átgondolt módon - a minisztériumok-
nál, további 5 százalékkal, a hozzájuk kapcsolt intézményeknél
15-20 százalékkal, csökkentsék a létszámot. a munka egysze-
rűsítése, a döntési rendszer továbbfejlesztése érezhetően segí-
teni fog a középírányító tanácsi tevékenységben és intézményi
munkában is.
/folyt.köv./

16.15 rj

-40-

3P

bkk. 3. / az országgyűlés...23. folyt./rj

végezetül arra is kitért a miniszter, hogy az ülészen
elhangzott képviselői javaslatokkal a kormány - a szabályok,
a kialakult gyakorlat szerint - behatóan foglalkozik, visszatér-
rájuk! és elsősorban azokat hasznosítja a tervezőmunkában,
amelyek a külgazdasági stratégiával, a gazdasági szerkezetvál-
tással és a társadalmi ellátással kapcsolatosak.

megköszönve a képviselők aktivitását faluvégi lajos ismétl-
ten kérte, hogy a törvényjavaslatot az országgyűlés változta-
tás nélkül fogadja el.

határozathozatal következett: az országgyűlés a magyar
népköztársaság 1980. évi költségvetéséről szóló törvényjavaslatot
általánosságban és részleteiben, az eredetileg beterjesztett
összegekkel egyhangulag elfogadta.

interpellációk következtek.

horváth lászló

----- /somogy m.4.vk./, a nagybajomi lenin
tsz elnöke felvetette: azok a termelőszövetkezetek, amelyek álla-
mi tulajdonban lévő földet kaptak végleges használatba, kisajáti-
tás esetén a tőlük igénybe vett belterületi földért nem kapnak
megfelelő kártalanítást. ez jogszabályi hiányokra, illetve ellen-
tétre vezethető vissza.

dr. markója imre igazságügyminiszter válaszában elmondot-
ta: a kisajátítási kártalanítás azt az elvet érvényesíti, hogy az,
akinek - közérdekből - az ingatlanát kisajátítják, sem kedvezőtle-
nebb, sem előnyösebb helyzetbe ne jusson, mint amilyenben a kisajá-
títás előtt volt. ez az elv érvényesül a termelőszövetkezeti in-
gatlankisajátításánál is. az eljárás - ha helyes döntést hoznak -
nem okozhat gazdasági hátrányt a termelőszövetkezeteknek. természe-
tesen, ha a gazdaságtól nagyobb területet vesznek igénybe, mint
amikor az államtól kapták, a többterületért a szövetkeze-
tet - az általános szabályok szerint - kártalanítás illeti meg. ha
az igénybe vett föld jobb minőségű, illetve értékesebb, mint az
állam által használatba adott terület, a szövetkezet részére meg
kell téríteni az értékkülönbséget. a föld értékét növelő munkák
ellenértékét, a természetben keletkezett kárt, a kisajátítás miatt
szükséges üzemáttervezés, üzemáttelepítés költségeit meg kell
téríteni, akkor is, ha magáért a földért nem kap kártalanítást a
gazdaság. a szabályozás tehát alkalmas a különböző érdekek össze-
hangolására, így nem akadályozza a mezőgazdasági rendeltetésű
földek hasznosítását sem.

a miniszter válaszát az interpelláló képviselő
és az országgyűlés tudomásul vette.

/folyt.köv./
16.20 rj

-41-

3P

bkk. 3. / az országgyűlés... 24. folyt./p

fábián márton

-----/szolnok m. 8.vk/. a karcagi május 1. tsz elnöke interpellációjában arra kért választ, hogy mikor kapnak kártalanítást azok a gazdaságok, amelyek a 750 kilovoltos távvezeték létesítése és üzemeltetése miatt jól hasznosítható földterületeket vesztek el.

simon páál nehézipari miniszter válaszában elmondta, hogy a 750 kilovoltos távvezeték nyomvonalának kijelölésekor több mint 200 szerv véleményét, javaslatait, igényét kellett összehangolni. igen gondos mérlegelés után - a lehetőség szerint - eléget tettek az érdekelt gazdaságok kívánságainak, de figyelembe kellett venni más követelményeket is. ilyen volt például, hogy a vezeték a lehető legrövidebb legyen, a tisztát is az arra alkalmas helyen keresztesse, illetve a védett hortobágyi nemzeti park érintetlen maradjon. minden igényt azonban nem lehetett kielégíteni.

az eddigi távvezetékek építése során nem volt panasz arra, hogy a beruházó az ezzel kapcsolatos költségeket nem vállalta. a távvezeték építéseknél az ilyen címen fizetett térítések a beruházási költségek eddig 2 százaléknak feleltek meg, a 750 kilovoltos távvezetékekénél ez az arány ennél magasabb, mintegy három százalék. miután az interpellációban elhangzott kártérítési igény az előzetes vizsgálatok szerint túllépné a távvezeték teljes beruházási költségeinek felét, kielégítése meghaladja egy tárca illetékességét. ezért csak arra vállalkozhatom, hogy e kérdést az illetékes szervekkel együtt nagyon alaposan megvizsgáljuk, s a vizsgálat eredményei alapján a kormányhoz fordulok a végleges döntés meghozatala érdekében, - mondotta a miniszter.

a miniszter válaszát az interpelláló képviselő és az országgyűlés tudomásul vette.

gyurkó lászló /budapest, 44. vk./ író a balaton védel-

mét szorgalmazta az építésügyi és városfejlesztési miniszterhez intézett interpellációjában. emlékeztetett arra, hogy a kormány éppen 10 esztendeje fogadta el a térség távlati fejlesztési programját. azóta, jóllehet a terv tilalmat rendel el számos partszakaszra, a veszélyes partokra és a külterületekre, e térségek beépültek. s nemcsak engedély nélküli építkezésekről van szó, voltak, akik hivatalosan is „áldást kaptak”, a nyaralók falainak felhúzásához. indokolt a kérdés - nehogy megismétlődjék a kudarc -, megtörtént-e a vétkes személyek, szervek, intézmények felelősségrevonása.

/folyt.köv./
16.20 rj

-42-

3P

bkk. 3. / az országgyűlés... 25. folyt./rj

ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter válaszában elmondotta, hogy bizonyos dolgokban tévedtek az illetékesek, például annak megítélésében, hogy miként tehető mindenki tulajdonává a balaton. ennek következménye, hogy 14 ezer 350 hektár külterületet, - mivel nagyüzemi gazdálkodásra alkalmatlannak bizonyult - jóhiszeműen a kisgazdasági termelés, földművelés, kertészet terepéül jelölték ki. a várakozással ellentétben ezeket a területeket elaprózva kiárulták, üdülők ezrei épültek fel ebben az övezetben. a legutóbbi felmérések szerint 1974 január elseje és 1979. január elseje között 4 ezer 100 épületet húztak fel engedély nélkül. s a felelősségre vonás sem maradt el: 1800 esetben hoztak határozatot az ilyen épületek lebontására, s - habár ennek jogi érvényesítése meglehetősen nehézkes - félezer házat le is bontottak. való igaz az is, hogy a minisztériumok, a kérdésben érdekelt főhatóságok, tudományos intézmények, s helyi tanácsok nem voltak kellően következetesek a célul tűzött program végrehajtásában, nem mérték fel mulasztásuk következményeit. azokban az esetekben, amikor az egyén felelőssége megállapítható volt, megtörtént a számonkérés, jónéhány tanácsi, termelőszövetkezeti vezető, ügyintézőt vontak büntetőjogilag felelősségre, részesítettek fegyelmi büntetésben, többeket elbocsátottak állásukból, leváltottak tisztéből. a kormány által módosított új rendezési terv mellett elfogadtak egy olyan intézkedési-végrehajtási programot, amely a teendőik megoldásának határidejét éppúgy tartalmazza, mint - személy szerint - a felelősöket. ez komoly biztosítéknak ígérkezik arra, hogy a korábbi kudarc ne ismétlődjék meg - hangsúlyozta válaszában a miniszter.

ezzel az országgyűlés téli ülészsaka - amelynek második napján apró Antal és Péter János töltötte be az elnöki tisztelet - befejezte munkáját.

x x x

a pénteki nap eseményei dióhéjban:

folytatódott a magyar népköztársaság 1980. évi költségvetéséről szóló törvényjavaslat vitája. felszólalók:

/folyt.köv./
16.25 rj

-43-

parlament

bkk. 3. / az országgyűlés... 26. folyt./rj

veress péter külkereskedelmi miniszter: dr. bognár józsef /bp. 24. vk./ akadémikus, az mta világgazdasági kutatóintézetének igazgatója; veisz antalné /veszprém 8. vk/ a marcaltői egyetértés tsz raktárosa; s. hegedüs lászló /pest m. 24. vk./ a hmf ot titkára; krasznai károlyné /szolnok m. 5. vk/ a tiszai cipőgyár szakszervezeti jogsegély szolgálatának vezetője; dr. szabó kálmán /bp. 36. vk/ akadémikus, a marx károly közgazdaságtudományi egyetem tanszékvezető egyetemi tanára; puja frigyés /békés m. 7. vk/ külügyminiszter; barcs sándor /bp. 1. vk/ az mti vezérigazgatója; vass józsef /nógrád 8. vk/ a tolmácsi lókos-völgy tsz nyugdíjas elnöke; dr. végh györgy /zala 10. vk/ a keszthelyi agrártudományi egyetem tanszékvezető tanára; németh istván /baranya 6. vk/ a bicsérdi általános iskola igazgatója.

ezt követően faluvégi lajos pénzügyminiszter mondott zárót, majd határozathozatal következett: az országgyűlés az 1980. évi költségvetéséről szóló törvényjavaslatot egyhangúlag elfogadta.

ezután interpellációkra került sor. horváth lászló /somogy 4.vk./ nagybajomi lenin tsz elnöke a földtörvény végrehajtása és a kisajátítási jogszabályok közötti ellentmondások megszüntetése tárgyában az igazságügyi miniszterhez; fábián márton /szolnok 8. vk./ a karcagi május 1. tsz elnöke a 750 kilovoltos távvezeték létesítésével és üzemeltetésével kapcsolatos mezőgazdasági termelési többletköltségek kártalanítása tárgyában a nehézipari miniszterhez; gyurkó lászló /bp. 44. vk/ író a balaton fokozottabb védelme tárgyában az építésügyi és városfejlesztési miniszterhez interpellált.

a miniszteri válaszokat a kérdésfeltevők és az országgyűlés egyhangúlag tudomásul vette.

ezzel az országgyűlés téli ülészsaka, amelynek pénteki napján apró antal és péter jános töltötte be az elnöki tisztelet, befejezte munkáját.

x x x

az ülészsakról tudósítottak: gordon judit, apor zoltán, de-regán gábor, kárpáti miklós és tóth ferenc.

x x x

/folyt.köv./
16.30 rj

-44 -

BP

parlament

bkk. 3. / az országgyűlés...27. folyt./rj

a bkk. 3. 1. folyt. 5. bek. 1. sorában a szöveg helyesen: ...állandósult, s jelentős zavarok forrásává...

a 4. folyt. 5. bek. 4. sorában a szöveg: ...a külkereskedelmi jog kiterjesztésének...

a 8. folyt. 1. bek. 5. sorában a szöveg:több helyütt intézkedtek az egész - és több napos kiesések

a 9. folyt. 1. sorában a név helyesen:

s.hegedüs lászló...

a 13. folyt első sorában a szöveg:
dr. szabó kálmán /bp. 36. vk./ akadémikus, a marx....

ue. folyt. 2. bek. 6. sorában a szöveg:
...szelektív szerkezetváltással egybekötve....

a 14. folyt. 1. bek. 5. sorában:
..késztessek arra, hogy ne annyira a ...

a 15. folyt. /a javításoknál a 7. folyt. 4. bek. 3. sorában/ a szöveg helyesen: ..intézkedésekre koncentrálódna a későbbiekben

ue. folyt. /barcs szöveg/ 2. folyt. 5. sorában a szöveg:
..az európai katolikusok konferenciája...

a 18.folyt. 2. bek. 1. sorában a név helyesen:

dr. végh györgy...

/folyt.köv./
17.00 rj

-45-

parlament

bkk. 3. /az országgyűlés...28. folyt./rj

a 21. folyt. 2. bek. 2. sorában a szöveg:
..céljainkkal együtt a költségvetés egésze...

a 22. folyt. 12. sorában a szöveg helyesen:
.. tapasztalatainak értékelésekor.

a 23. folyt. 1. bek. 4. sorában a szöveg:
...visszatér rájuk és elsősorban...

a 25. folyt. 1. bekezdése után kérjük beírni:
.. válaszában a miniszter. a miniszter válaszát mind a képviselő, mind az országgyűlés tudomásul vette.

ezzel az országgyűlés...

a 26. folyt. 3. bek. 4. sorában a szöveg:
...tárgyában az igazságügyminiszterhez ...

/mti/

-.-
- v é g e -

17.10 rj

-46-

bb.55. somogyi költségvetés

káp/ká/zsu hgy

1979.december 21.

somogy megye sajátos helyzetének megfelelően jövőre központi és helyi erőforrásokból folytatják a balatoni déli part fogadóképességének javítását - jelentették be többek között pénteken kaposvárott, a megye 1980. évi költségvetési és fejlesztési előirányzatát tárgyaló megyei tanácsülésen. az ideai gyorsfejlesztési program keretében ötezerkétszáz kempinghelyet hoztak létre, s a következőkben ezekben a kempingekben kulturáltabbá teszik a vendégek számára az ottartózkodást. folytatódik a boglárlellei part feltöltése, a közlekedés javítására tanácsi beruházásból nyolc kilométer hosszúságú új ut épül a dél part menti településeken. folytatják síófok belső uthálózatának korszerűsítését, s megkezdődik az északi síó hid és a város forgalmát tehermentesítő ut építése, a síófoki szabadtéri színpad rekonstrukciója. síófok épülő új üdülőnegyedében, az aranyparton és zamárdiban a feltöltési munkák mellett közművesítenek. a balaton-part idegenforgalmával összefüggő fenn tartási feladatokra jövőre az ideinél tíz millió forinttal nagyobb össze áll a megyei tanács rendelkezésére. előreláthatóan jövő év végére befejeződik a fonyód-kaposvár regionális vízműhálózat építése./mti/

bb.56. magyar-szovjet vízügyi tárgyalások nyiregyházán

kal/ká/zsu hgy

1979.december 21.

magyar-szovjet vízügyi tárgyalások fejeződtek be pénteken nyiregyházán. a két küldöttséget i.i. prohorenko, az ukrán vízgazdálkodási minisztérium osztályvezetője, illetve szejfert gyula, a felsőtiszavidéki vízügyi igazgatóság igazgatója vezette. megbeszéléseket folytattak a vízkészletek megosztásának, az árvízi védekezés tennivalóinak összehangolására és kitértek a jövő évben megkötendő államközi vízügyi egyezmény néhány jogi és szakmai kérdésének tisztázására. a szakértői tárgyalásokon elhangzottakat jegyzőkönyvben rögzítették./mti/

16.55/zsu

-27-

17.80
BP

bb.57. mórícz zsigmond emléktáblát lepleztek le , disz-
polgárokat avattak szentendrén

bam/be/ká/zsu hgy

1979.december 21.

mórícz zsigmond emléktáblát avattak pénteken szent-
endrén a róla elnevezett gimnázium épületének falán. a vörös
márvány alapra formált bronz portré somogyi árpád munkácsy-
dijas szobrászművész alkotása. az avató ünnepségen fábián
zoltán józsef attila-dijas író, a magyar írók országos szövet-
ségének titkára méltatta a 100 esztendeje született mórícz
zsigmond életművét.

ünnepi esemény színhelye volt pénteken a megyei műve-
lődési központ szentendrei épülete is. diszpolgárrá avatták
pirk jános munkácsy-dijas festőművészt, a régi művésztelep ala-
pító tagját, a szentendrei közművelődés fejlesztésében, a szoci-
alista képzőművészeti hagyományok ápolásában végzett kiemelkedő
munkásságáért; pála károlynét, a városi tanács nyugalmazott el-
nökhelyettesét, aki szentendre építésében, létesítményeinek gya-
rapításában szerzett elévülhetetlen érdemeket. a diszpolgárságot
tanúsító okleveleket marosvölgyi lajos, a városi tanács elnöke
adta át./mti/

-. -

bb.58. 38 uj iregszemcsei fajtajelölt

blb/ká/zsu hgy

1979.december 21.

kitűnően vizsgáztak az idén az uj napraforgó hibrid-
jelöltek, s közülük tíz felülmulta az összehasonlító kísérle-
tekben szereplő legjobb külföldi fajtákat is - egyebek közt
erről számoltak be iregszemcsén a „protol”, tudományos terme-
lési társaság igazgatótanácsának pénteki ülésén. a növényne-
mesítés tudományos eredményeinek gyorsabb hasznosítására gazda-
ságokból és forgalmazó vállalatokból két évvel ezelőtt alakult
társaság ülésén elhangzott, hogy jelenleg 38 uj fajtajelölt,
illetve honosításra bejelentett borsó, szója és napraforgó
fajta szerepel országos fajta- és információs kísérletekben.
a nagyobb termőképességű, olajtartalmu és a növényi betegségeket
jobban tűrő három uj iregszemcsei napraforgó hibridjelölt vető-
magját jövőre már mintegy negyven hektáron állítják elő, tovább-
termesztésre az intézet iregszemcsei és bicsérdi telepén.

/folyt.köv./

17.05/zsu

-28-

17.15
3P

18.10
3P

bb.58./38 uj iregszemcsei folyt./zsu

az ülésen az együttműködés szorosabbá tételét hatá-
rozták el, s szervezeti és pénzügyi kérdésben döntöttek.
/mti/

-. -

bb.59. zománc- és üvegművészeti biennálé salgótarjánban

csiz/ká/zsu hgy

1979.december 21.

a salgótarjáni józsef attila művelődési központ üveg-
csarnokában pénteken megnyílt az v. országos zománc- és üveg-
művészeti biennálé. az előző, 1977. évi seregszemlét a zománc
és az üveg építőművészeti alkalmazásának szentelték, a két
anyag ezúttal zömmel használati tárgyak képeiben jelentkezik.
a skála igen széles. sor julia például óvodáknak szánja a gyer-
mekek által is variálható, kiegészíthető zománc falképet, asztali
csaba és soltész györgy formatervezett zománcból készült fém-kom-
binációval készített ékszerekkel, mások, mint stefániai ecot,
radics istván, takács géza, hamza erzsébet hagyományos tü:zománc
képekkel, illetve üvegtárgyakkal szerepelnek. az üvegcsarnok egyik
sarkát - posztthumusz kiállításaként - kanyák zsófi üvegvázáival,
kelyheivel, asztali lámpáival rendezték be. az 1975-ben elhunyt
iparművész a salgótarjáni öblösüveggyár tervezője volt./mti/

-. -

bb.60. mikszáth szobor mohorán

csiz/ká/zsu hgy

1979.december 21.

a nógrád megyei mohorán pénteken leleplezték mik-
száth kálmán mellszobrát, hercegh klára szobrászművész alko-
tását. a szoboravatón berki mihály, a nógrád megyei tanács
elnökhelyettese mondott beszédet. az író mellszobrát a mikszáth
fa közelében állították fel, környékét a község lakossága tár-
sadalmi munkában rendezte, szépítette./mti/

-. -

17.10/zsu

-29-

18.10
3P

18.10
3P

bb.61. a fővárosi felvonójavitó vállalat

mv/zsu hgy

1979.december 21.

szerviz részlege december 24-én, 26-án és 31-én 7-15 óráig ügyeletet tart. a vállalat hatáskörébe tartozó felvonók üzemzavarait a 408-940-es telefonszámon lehet bejelenteni./mti/

--

bb.62. maróthy lászló látogatása csepelen

t/me/gg/zsu hgy

1979.december 21.

maróthy lászló, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kisz kb első titkára pénteken a főváros xxi. kerületébe látogatott. a kerületi pártbizottság székházában vég helyi andor, a pártbizottság első titkára, csóré károly, a kerületi tanács elnöke és elek miklós, a kisz kerületi bizottságának titkára tájékoztatta a vendéget a kerület fejlődéséről, a gazdasági és város-politikai feladatok végrehajtásáról, a kisz kerületi szervezeteinek munkájáról. elmondták: a városrész fejlődése az ötödik ötéves terv időszakában gyorsult, a királymajori lakótelepen 1216 lakást adtak át. csepel központjában 3400 lakás építését kezdték meg. ez jelentős része az ötödik ötéves terv időszakában elkészül.

maróthy lászló megtekintette a királymajori új iskolát, amelyet rekordidő: nyolc hónap alatt építettek fel, s rövidesen átadnak rendeltetésének. délután a csepeli papírgyárban tájékozódott a gyár termeléséről. itt a gyár vezetői elmondták, eredményesen oldják meg a termelési és rekonstrukciós feladatokat. bemutatták a korszerű számítógéppel irányított papírgyártó gépsort, amelynek rekonstrukciója három hónap alatt valósult meg. meglátogatta a korszerű anyagmozgató rendszerrel ellátott feldolgozó üzemet is.

maróthy lászló találkozott a kerületi üzemek szocialista brigádjainak vezetőivel, akikkel a gazdasági építőmunka, a szocialista munkaverseny időszerű kérdéseiről beszélgetett. /mti/

--

17.20/zsu

-30-

18⁰⁵
BP

18. 10
BP

bb.63. 25 éves az astra bábegyűttes

t/me/mo/zsu hgy

1979.december 21.

marionett és kézi bábok „parádézhatnak”, a kulturális kapcsolatok intézetének kiállítótermében: a budapesti astra amatőr bábegyűttes itt mutatja be legsikeresebb produkcióinak „szereplőit”, „szinpadképeit”, megalakulásuk 25. évfordulója alkalmából. a pénteken megnyílt kiállításon látható többek között a kiskakas gyémánt félkrajcárja, a bubos vitéz, a játsszunk bábcirkuszt, a bűvészinas című bábjátékok hősei, a különböző technikával készült bábszínvadi díszletek, kellékek. a főváros népszerű bábegyűttese negyedévszázaddal ezelőtt alakult meg, hazai és külföldi előadásaival sok elismerést szerzett. nemzetközi bábfesztiválokon díjat, ^{kat}diplomát ^{kat}nyert. az együttes színvonalas játékaival sok ezer gyermeknek és felnőttnek szerzett örömet, otthonában a csili művelődési központban csakugy, mint távoli településeken.

a jubileumi bábkiállítást január 5-ig tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

--

bb.65. matematika tanárok versenye

mo/zsu hgy

1979.december 21.

a bolyai jános matematikai társulat ez évben rendezte meg első ízben a matematika tanárok versenyét, melyen az alsó és középfokú oktatási intézményekben működő tanítók és tanárok vehettek részt. a verseny eredmény hirdetésére és a díjak kiosztására pénteken került sor. díjnyertesek: i. díjat nyerte bartha gábor, szentendrei móríc zsigmond gimnázium ii. díj: bogdán zoltán /ceglédi kossuth lajos gimnázium/ és szántó gyula /gyulai kertészeti szakközépiskola/. dicséretet kapott leibinger jánosné /budapest, madách imre gimnázium/ és nyirő lászló /mezőkövesi iii.sz. általános szakközépiskola./mti/

--

17.35/zsu

-31-

18¹⁵
BP

18. 20
BP

bb.66. közlemény a görög kommunista párt küldöttségének látogatásáról

mo/zsu hgy

1979.december 21.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására december 17 és 21 között látogatást tett magyarországon a görög kommunista párt küldöttsége harilaosz florakisz főtitkár vezetésével. a delegáció tagja volt mina jannu a politikai bizottság tagja, vaszilisz kalamatianof, a központi bizottság póttagja, és alekosz alavanof a kb munkatársa.

a görög kommunista párt képviselőit fogadta kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára. a delegáció találkozott sarlós istvánnal, a politikai bizottság tagjával, a hazafias népfront főtitkárával.

a küldöttséggel megbeszéléseket folytatott gyenes andrás, a központi bizottság titkára. a megbeszéléseken részt vett horn gyula, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője.

a delegáció látogatást tett fejér megyében, az mszmp megyei bizottságán, ahol takács imre első titkár adott tájékoztatást. a küldöttség felkereste a besnyői sallai mezőgazdasági termelészövetkezetet és beljannisz községet.

a szívélyes elvtársi légkörű megbeszélések során az mszmp és a gkp képviselői kölcsönösen tájékoztatták egymást pártjaik helyzetéről, tevékenységéről és időszerű feladatairól. véleménycserét folytattak a nemzetközi élet, a nemzetközi kommunista- és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről, valamint a két ország és párt kapcsolatairól.

a két párt képviselői a nemzetközi helyzetet áttekintve egybehangzóan megállapították, hogy az enyhülési folyamat napjainkban bonyolultabb, nehezebb körülmények között halad előre. a nemzetközi enyhülés eredményeit egyre inkább veszélyeztetik a szélsőséges imperialista erőknek a politikai légkör megromlására a fegyverkezési hajszára fokozására irányuló törekvései. a jelenlegi helyzetben kiemelkedő fontosságúnak tartják a stratégiai támadó fegyverek korlátozásáról szóló salt-ii egyezmény mielőbbi hatályba léptetését.

/folyt.köv./

18.20/zsu

-32-

19.10
3P

bb.66./közlemény ... folyt./zsu

az mszmp és a gkp üdvözlő és támogat minden olyan kezdeményezést, amely érdemben segíti elő a világ népeinek súlyos terheket jelentő, az emberiség békéjét, biztonságát fenyegető fegyverkezési verseny megfékezését, a különböző társadalmi rendszerű államok közötti kölcsönös bizalom és együttműködés erősítését. azok a törekvések, hogy újabb nukleáris fegyvereket helyezzenek el egyes európai nato-országokban a fennálló katonai egyensúly megbontására irányulnak. megvalósításuk veszélybe sodorná az enyhülés eddigi eredményeit, kiélezné az európai politikai helyzetet, fokozná a fegyverkezést.

az mszmp és a gkp különösen fontos feladatának tekinti, hogy aktívan részt vegyen a politikai és katonai enyhülés, a békés egymás mellett élést, a különböző államok és népek közötti együttműködést és barátságot, a társadalmi haladás ügyét szolgáló közös akciókban és erőfeszítésekben. sikra szállnak a helsinki záróokmányban foglaltak valóra váltásáért, az 1980. évi madridi tanácskozás sikeres előkészítéséért és megtartásáért.

az mszmp és a gkp képviselői megerősítették, hogy pártjaik aktívan hozzá kívánnak járulni a magyar-görög államközi kapcsolatok minden téren történő fejlesztéséhez.

a két testvérpárt kifejezte szolidaritását a nemzeti függetlenségéért, a társadalmi haladásért, az imperializmus, a neokolonializmus ellen küzdő népekkel és mozgalmakkal.

az mszmp és a gkp nagy fontosságot tulajdonít annak, hogy a kommunista és munkáspártok az 1976. évi berlini értekezleten elfogadott elvek és állásfoglalások szellemében erősítsék internacionalista együttműködésüket. abból kiindulva, hogy minden párt önállóan és országa nemzeti sajátosságainak megfelelően határozza meg politikáját, a két párt képviselői különösen fontosnak tartják a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom összefogásának erősítését, a marxizmus-leninizmus, a proletár internacionalizmus elvei alapján. kifejezésre juttatták, hogy tovább erősítik a magyar és a görög kommunisták közötti kapcsolatokat.

x x x

a görög kommunista párt küldöttsége pénteken elutazott budapestre. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren gyenes andrás bucsúztatta./mti/

18.30/zsu

-33-

19.10
3P

bb.64. goldmanngyörgy emlékkiállítás a nemzeti galériában

t/me/gg/zsu hgy

1979.december 21.

goldmanngyörgynek, a haladó magyar szobrászat egyik kiemelkedő képviselőjének műveiből nyílt kiállítás pénteken a magyar nemzeti galériában, születésének 75. évfordulója alkalmából. a gyűjteményes tárlaton a kommunista művész, a szocialista képzőművészek csoportja tagjának - mintegy félszáz szobra és grafikája látható: többek között a munkás alakja, önportréja, édesapjának képmása, bagyi ilonának, az illegális kommunista mozgalom mártírjának emléke./mti/

-. -

bb.67. időjárásjelentés

mo/zsu hgy

1979.december 21.

a meteorológiai intézet jelenti 1979. december 21-én, pénteken este:

párás, többhelyen ködös idő.

a várható időjárás az ország területére szombat estig. időnként kissé felszakadozó felhőzet, szórványosan eső, havas eső, hó. többfelé köd, ködszítálás lesz. a mérsékelt, változó irányú szél napközben megélénkül. a legmagasabb nappali hőmérséklet holnap a tartósan ködös helyeken kevéssel 0 fok felett, máshol 4 és 9 fok között alakul./mti/

-. -

bb.68. szupercirkusz - a fővárosi nagycirkusz új műsora

ár/gg/zy hgy

1979. december 21.

diszelőadáson mutatták be péntek este a fővárosi nagycirkuszban a „szupercirkusz” című műsort a 25 éves magyar cirkusz és varieté új produkcióját. a műfaj számos, világszerte népszerű mestere mellett a porond hazai csillagait is felvonultatták. az előadáson többek között kerékpáros akrobaták rómból, zenebohócok milánóból, s az nszk-ból érkezett idomított agarak szórakoztatják a közönséget.

/folyt.köv./

20.10/zy

- 34 -

20³⁵
BP

bb.69./szupercirkusz folyt./zy

szinre-lépnek az elmaradhatatlan oroszok, komlós sándor jászai-dijas művész idomításában. ismét hazai porondon lép fel a jászai-dijjal kitüntetett fudi villámzsonglőr házaspár is. kötél-táncosok, ugródeszka-akrobaták, lovaszsonglőrök és a világjáró tihany-csoport légtornász száma teszi sokszínűvé az előadást. a műsorban látható attrakciók némelyikével a világ híres cirkuszait bemutató tévé-sorozatban már találkozhatott a magyar közönség.

a szupercirkusz műsora március 16-ig - kedd kivételével - mindennap megtekinthető./mti/

-. -

bb.69. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

ok hgy

1979. december 21.

32. időjárás
 33. hajózási vállalat ülése
 34. győri tanácsülés
 35. gépbemutató terem
 36. óvoda bővítés
 37. vegyipari tárgyalások
 38. tatabányai vasútvonal
 39. miskolci színház igazgatójának beiktatása
 40. együttműködési tárgyalások
 41. havasi ferenc látogatása
 42. kitüntetés
 43. románia ma
 44. magyar tolóhajó
 45. uttörőház átadás
 46. közúti hid
 47. ajándékbutor
 48. emlékkő avatás
 49. berecz jános moszkvai látogatása
- /folyt.köv./

- 35 -

21.00/-ok

21⁰⁵
BP

bb.69./ a belföldi 1. folyt./-ok

- 50. tervteljesítés
- 51. kneb ülés
- 52. kitüntetés
- 53. kitüntetés
- 54. komló új üzem
- 55. somogyi költségvetés
- 56. vízügyi tárgyalás Gyöngyösön
- 57. mórlicz zsigmond emléktábla
- 58. iregszemcsei fajtajelölt
- 59. üvegművészeti beinnalé
- 60. mikszáth szobor
- 61. felvonójavító vállalat
- 62. maróthy lászló látogatása
- 63. astra bábegyüttes
- 64. goldmannemlékkiállítás
- 65. matematikai verseny
- 66. közlemény
- 67. időjárás
- 68. szupercirkusz
- 69. hírjegyzék

/mt1/

- v é g e -

21.03/-ok

- 36 -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: izsák erika, halasi györgy

21¹⁰
3P

60.008/X

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1979. december 22. s z o m b a t

bb.1. bőséges ünnepi zöldségellátás

i ol/mo/pp/ok hgy

1979. december 22.

minden idényjellegű cikkből bőséges ellátást nyújt az ünnepekre a szövetkezeti zöldség-gyümölcs kereskedelem. időben gondoskodtak arról, hogy legyen elég levelezőzöldség, fejes- és savanyított káposzta - „apró”, és tölteni való levél is, - és ne hiányozzék az ünnepi asztalról a savanyúság, a torma, az utóbbi azonnali fogyasztásra feldolgozott változatában sem. mákot, diót szintén igény szerint kapni. az ünnepi étlap hazánkban hagyományos fogásaihoz a beszerzés így nem jelent különösebb gondot. jelenleg még azokból a cikkekből is bőséges ellátást nyújtanak, amelyekből az idei év nem a legjobb termést hozta, s egyikből-másikból a tél hátralévő felében nem mindig tudnak majd a jelenleginek megfelelő gazdag kínálatot nyújtani. ezek közé tartozik a káposzta és a sárgarépa is.

bőven van viszont jó minőségű burgonya, ebből az ellátás a továbbiakban sem okoz majd gondot; a téli készletek a vártnál jobban alakultak. a termelők kínálata javult, így kétezer vagonnal több burgonyát tároltak, mint amennyire a megyei tanácsok megbízást adtak. az áru minősége is jobb az első szállítmányok után becsültnél. az 14250 vagon burgonya nagyrészt mintegy tízezer vagon árut a korábbiaknál kedvezőbb körülmények között, olyan tárolóhelyeken raktározzák, ahol a későbbiekben a csirátlanítás is jól megoldható. további kilencezer vagonnyi burgonya, zöldség, alma ugyancsak fedett tárolókban, hűtőházakban vár felhasználásra. vöröshagymából is van ünnepre, s hétköznapokra egyaránt elegendő./folyt.köv./

- 1 -

3P